



Dishwashing

RO Manual de utilizare

БГ Инструкции за експлоатация

PL Instrukcja obsługi

HR Upute za uporabu



Fullsize Dishwasher

QW-GS52I452X-DE



Mașină de spălat vase

RO Manual de utilizare



Mașină de spălat vase

QW-GS52I452X-DE

CUPRINS

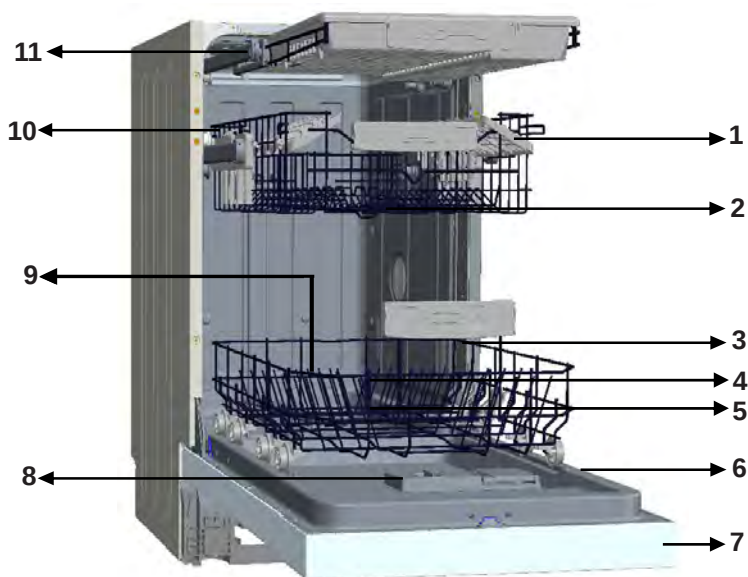
CAPITOLUL-1: PREZENTAREA PRODUSULUI	
Specificații tehnice	5
Conformitate cu standardele și date de test	5
CAPITOLUL-2: INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ ȘI RECOMANDĂRI	
Reciclare	6
Informații de siguranță	6
Recomandări	8
Articole neadecvate pentru mașina de spălat vase	8
CAPITOLUL-3: INSTALAREA MAȘINII	
Poziționarea mașinii	9
Racordarea la rețeaua de apă	9
Furtunul de alimentare cu apă	10
Furtunul de evacuare a apei	10
Racordare electrică	11
CAPITOLUL-4: ÎNCĂRCAREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE	
Grătar pentru vase	12
Încărcări alternative ale coșului	15
CAPITOLUL -5: DESCRIERILE PROGRAMELOR	
Elemente de program	17
CAPITOLUL -6: PORNIREA MAȘINII ȘI SELECTAREA UNUI PROGRAM	
Pornirea mașinii de spălat vase	20
Urmărirea programului	20
Schimbarea unui program	20
Schimbarea unui program prin resetare	21
Oprirea mașinii de spălat vase	21

Stimate client, scopul nostru este acela de a vă oferi produse de înaltă calitate, ce depășesc așteptările dumneavoastră. Aparatul dumneavoastră este produs în centre moderne și este testat cu grijă din punct de vedere calitativ.

Înainte de utilizarea aparatului, citiți cu atenție acest manual ce include informații de bază referitoare la instalarea sigură, mentenanță și utilizare.

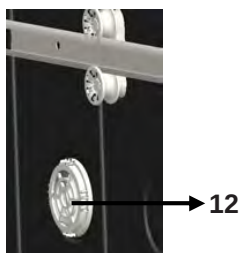
Instrucțiunile de utilizare sunt valabile pentru mai multe modele. Astfel, există posibilitatea să apară diferențe.

CAPITOLUL -1: PREZENTAREA PRODUSULUI



- 1. Coșul de sus cu grătare
- 2. Braț superior de pulverizare
- 3. Coșul de jos
- 4. Braț inferior de pulverizare
- 5. Filtre
- 6. Plăcuță indicatoare

- 7. Panou de control
- 8. Distribuitor de detergent și agent de clătire
- 9. Distribuitor de sare
- 10. Opritor de coș superior
- 11. Coș superior pentru tacâmuri



Unitate de uscare turbo:

Acest sistem asigură performanță mai bună de uscare, pentru vasele dumneavoastră.

CAPITOLUL -1: SPECIFICAȚII TEHNICE

Specificații tehnice

Capacitate	10 seturi de tacâmuri
Înălțime	820 mm - 870 mm
Lățime	450 mm
Adâncime	550 mm
Masă netă	32 kg
Alimentare electrică	220-240 V, 50 Hz
Putere totală	1900 W
Putere de încălzire	1800 W
Putere de pompare	100 W
Putere pompă de scurgere	30 W
Presiune de alimentare cu apă	0,03 MPa (0.3 bar)-1 MPa (10 bar)
Curent	10 A

Conformitate cu standardele și datele de test / Declarație de conformitate UE

Acest produs este conform cerințelor tuturor directivelor UE aplicabile cuprinse în standardele armonizate corespunzătoare, ce furnizează aplicarea marcajul CE.

Vă rugăm să accesați **www.sharphomeappliances.com** pentru varianta electronică a acestui manual de utilizare.

Reciclare

- Materiale reciclabile sunt utilizate în anumite componente și ambalaje ale mașinii dumneavoastră.
- Piese de plastic sunt marcate cu abrevierile internaționale: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< ,)
- Piese din carton sunt produse din hârtie reciclată și trebuie eliminate în recipientele de colectare a deșeurilor de hârtie, pentru reciclare.
- Aceste materiale nu sunt adecvate pentru coșurile de gunoi. În schimb, acestea trebuie transportate la centrele de reciclare.
- Contactați centrul relevant, pentru a obține informații cu privire la metode și centre de reciclare.

Informații de siguranță.

Când primiți mașina de spălat vase

- Verificați dacă mașina dumneavoastră sau ambalajul său prezintă defecțiuni. Nu porniți niciodată o mașină defectă, ci contactați un service autorizat.
- Desfaceți ambalajele conform indicațiilor și eliminați-le conform regulilor.

Aspecte de urmărit, în timpul instalării mașinii

- Alegeți un loc potrivit, sigur și neted, pentru instalarea mașinii.
- Executați instalarea și racordarea mașinii, urmând instrucțiunile.
- Această mașină trebuie instalată și reparată doar de un centru de service autorizat.
- Trebuie utilizate doar piese originale, în mașina de spălat vase.
- Înainte de instalare, asigurați-vă că mașina este deconectată de la priză.
- Verificați dacă sistemul interior de siguranțe electrice este conectat conform normelor.
- Toate racordurile electrice trebuie să corespundă valorilor de pe plăcuța indicatoare.
- Acordați atenție specială și asigurați-vă că mașina nu este așezată pe cablul de alimentare electrică.
- Nu utilizați niciodată prelungitor sau priză multiplă pentru racordare. Priza trebuie să fie accesibilă după instalarea mașinii.
- După instalarea mașinii, rulați întâi un program cu mașina goală.

Utilizare cotidiană

- Această mașină este destinată utilizării domestice; nu o utilizați cu niciun alt scop. Utilizarea comercială a mașinii de spălat vase va anula garanția.
- Nu forțați ușa, nu vă așezați pe ea și nu așezați o încărcătură de vase pe ușă când este deschisă, este posibil să cadă.
- Nu utilizați niciodată detergent și agent de clătire care nu sunt produși special pentru mașini de spălat vase. Compania noastră nu își asumă responsabilitatea pentru această decizie.
- Apa din secțiunea de spălare a mașinii nu este apă potabilă. Nu beți această apă.
- Din cauza pericolului de explozie, nu introduceți agenți dizolvanți chimici, de tipul solvenților, în secțiunea de spălare a mașinii.

CAPITOLUL -2: INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ ȘI RECOMANDĂRI

- Înainte de spălare, verificați dacă articolele de plastic sunt rezistente la căldură.
 - Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârste începând de la 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cărora le lipsește experiența sau cunoștințele, dacă li se acordă supraveghere sau instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului într-o manieră sigură și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și mentenanța manuală nu trebuie efectuate de copii, fără supraveghere.
 - Nu introduceți în mașină obiecte neadecvate și obiecte grele, ce depășesc capacitatea coșului. SHARP nu își va asuma responsabilitatea pentru orice defecțiune a pieselor interne.
 - Mașina dumneavoastră de spălat vase nu trebuie deschisă în timpul funcționării. Un dispozitiv de siguranță va asigura oprirea mașinii, dacă este deschisă.
 - Nu lăsați ușa deschisă, pentru a evita accidente.
 - Poziționați cuțitele și alte obiecte ascuțite în coșul pentru tacâmuri cu muchia ascuțită în jos.
 - În situația în care cablul de alimentare este avariât, acesta trebuie înlocuit de SHARP sau agentul său de service.
 - Dacă este activată opțiunea EnergySave (apăsând "Yes,"), ușa se va deschide când se termină programul. Nu forțați ușa închisă, timp de un minut, pentru a evita defectarea mecanismului automat de pe ușă. Ușa trebuie să fie deschisă timp de 30 de minute, pentru uscare eficientă (în cazul modelelor cu sistem de deschide automată a ușii)
- Avertisment:** Nu stați în fața ușii, după ce mașina emite semnalul sonor de auto-deschidere.

CAPITOLUL -2: INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ ȘI RECOMANDĂRI

Pentru siguranța copiilor dumneavoastră

- După îndepărtarea ambalajelor mașinii, asigurați-vă că materialele utilizate pentru ambalare nu sunt la îndemâna copiilor.
- Nu le permiteți copiilor să se joace sau să pornească mașina.
- Nu permiteți accesul copiilor la detergenți și agenți de clătire.
- Nu permiteți accesul copiilor la mașina de spălat vase, când este deschisă, deoarece există posibilitatea ca aceasta să mai conțină urme de substanțe de curățare.
- Asigurați-vă că mașina de spălat veche nu prezintă pericol pentru copiii dumneavoastră. Au existat cazuri de copii care s-au blocat în mașini vechi. Pentru a împiedica producerea unei astfel de situații, spargeți încuietoarea de pe ușa mașinii de spălat vase și îndepărtați cablurile electrice.

În caz de funcționare defectuoasă

- Orice reparații efectuate de orice persoană care nu este personal de service autorizat vor anula garanția mașinii dumneavoastră de spălat.
- Înainte de efectuarea oricăror lucrări de reparații la mașina de spălat vase, asigurați-vă că aceasta este deconectată de la rețeaua de alimentare electrică. Opriti siguranța sau deconectați mașina. Nu trageți de cablu când deconectați mașina. Asigurați-vă că ați oprit robinetul de alimentare cu apă.

Recomandări

- Pentru a economisi energia și apa, îndepărtați resturile mari de pe vasele dumneavoastră, înainte de a le așeza în mașina de spălat vase. Porniți mașina, după încărcare completă.
- Utilizați un program de prespălare doar când este necesar.
- Așezați obiectele adânci, cum sunt bolurile, paharele și oalele, cu fața în jos, în mașina de spălat vase.
- Nu se recomandă supraîncărcarea mașinii sau încărcarea ei într-o manieră care nu respectă indicațiile. Articole care nu sunt adecvate pentru mașina de spălat vase:
- Mucuri de țigară sau de lumânare, lac, vopsea, substanțe chimice, materiale din aliaje de fier.
- Furculite, lingurile și cuțitele cu mâner de lemn, os, fildeș sau sidefate;
- Obiecte lipite, obiecte murdărite cu substanțe chimice abrazive, acide sau de tip baze.
- Articole de plastic care nu sunt rezistente la căldură, recipiente de cupru sau recipiente acoperite cu staniu.
- Obiecte de aluminiu și argint (se pot decolora, își pot pierde strălucirea).
- Anumite tipuri de sticlă, porțelanuri cu tipare ornamentale imprimate, deoarece acestea se șterg chiar de la prima spălare; anumite articole de cristal, deoarece își pierd transparența în timp, tacâmuri lipite care nu sunt rezistente la căldură, pahare de cristal cu plumb, tocătoare, articole produse cu fibră sintetică;
- Articolele absorbante, de tipul bureților și al cârpelor de bucătărie, nu sunt adecvate pentru introducerea în mașina de spălat vase. Avertisment: Aveți grijă să cumpărați seturi de articole rezistente la spălare în mașina de spălat vase.

INSTALAREA MAȘINII

Poziționarea mașinii

Când stabiliți locul de instalare, alegeți un spațiu accesibil, pentru încărcarea și descărcarea vaselor din mașină.

Nu montați mașina în orice spațiu în care există probabilitatea ca temperatura ambientală să coboare sub 0°C.

Înainte de poziționare, scoateți mașina din ambalaj, respectând avertismentele de pe ambalaj. Poziționați mașina aproape de robinetul de alimentare sau de scurgere. Trebuie să montați mașina ținând cont de faptul că racordurile sale nu pot fi modificate după ce sunt efectuate.

Nu apucați mașina de ușă sau de panou pentru a o muta.

Asigurați-vă că lăsați o anumită distanță în părțile laterale ale mașinii, pentru a o muta cu ușurință, înainte și înapoi, în timpul curățării.

Când poziționați mașina, asigurați-vă că furtunul de alimentare și cel de scurgere nu sunt strivite. De asemenea, asigurați-vă că mașina nu este amplasată pe cablul electric.

Reglați picioarele reglabile ale mașinii, pentru a fi poziționată pe linie dreaptă și echilibrată. Poziționarea adecvată a mașinii asigură deschiderea și închiderea fără probleme a ușii. Dacă ușa mașinii nu se închide în mod corespunzător, verificați dacă mașina este stabilă pe podea; dacă nu, reglați picioarele reglabile, pentru a-i asigura stabilitatea. If the door of you machine does not close properly, check if the machine is stable on the floor; if not, adjust the adjustable feet and ensure its stable position.

Racordarea la rețeaua de apă

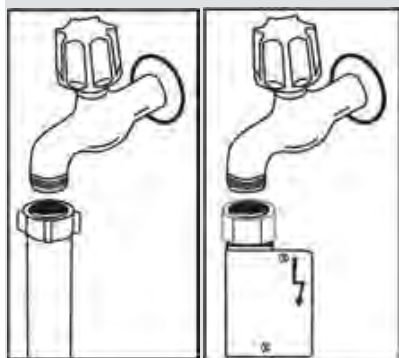
Instalația sanitară trebuie să fie adecvată pentru montarea unei mașini de spălat vase. De asemenea, recomandăm să montați un filtru la intrarea în casă ori apartament, pentru a evita producerea oricăror defecțiuni ale mașinii, cauzate de orice contaminare (nisip, lut, rugină etc.), care poate fi transportată ocazional prin rețeaua de alimentare cu apă sau prin instalația sanitară, și pentru a împiedica îngălbenirea sau formarea de depozite, după spălare.



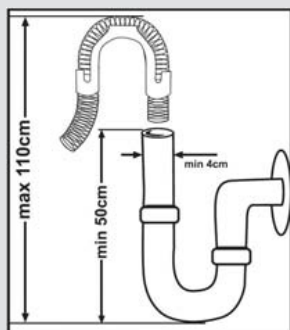
Furtunul de alimentare cu apă

Nu utilizați furtunul de alimentare a mașinii vechi. Utilizați, în schimb, furtunul de alimentare nou, cu care este prevăzută mașina dumneavoastră. În situația în care conectați un furtun de alimentare nefolosit - nou sau lung, lăsați să curgă apă prin el înainte de efectuarea racordului. Conectați furtunul de alimentare cu apă direct la robinetul de alimentare. Presiunea asigurată de robinet trebuie să fie de minimum 0,03 Mpa și de maximum 1 Mpa. Dacă presiunea apei depășește 1 Mpa, trebuie montată o valvă de reducere a presiunii, între robinet și furtun.

După efectuarea racordurilor, robinetul trebuie deschis complet și trebuie verificată etanșeitatea. Din motive de siguranță, vă recomandăm să opriți robinetul când mașina nu este utilizată pentru o perioadă lungă de timp.



NOTĂ: Pentru anumite modele, se folosește o garnitură Aquastop. În cazul în care utilizați Aquastop, există o tensiune periculoasă. Nu tăiați garnitura Aquastop. Nu permiteți încolăcirea sau răsucirea garniturii.

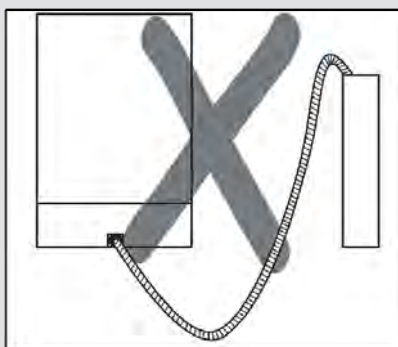
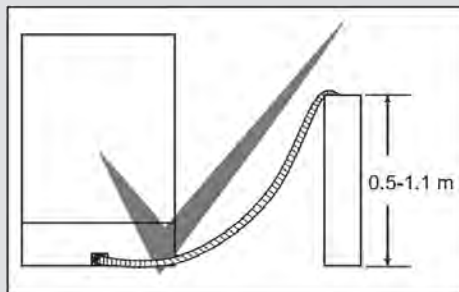


Furtunul de evacuare a apei Furtunul de evacuare a apei se poate racorda direct la sifonul de scurgere în sistemul de canalizare, ori la sifonul de scurgere al chiuvetei.

Utilizând o țeavă curbată specială (dacă există), apa se poate scurge direct în chiuvetă, conectând țeava curbată, peste marginea chiuvetei. Această racordare trebuie să se facă la o distanță între 50 și 110 cm de la podea.

CAPITOLUL -3: INSTALAREA MAȘINII

Avertisment: Când se utilizează un furtun de scurgere mai lung de 4 m, există riscul ca vasele să rămână murdare. În acest caz, SHARP nu își asumă responsabilitatea.



Racordare electrică

Ștecărul împământat a mașinii trebuie conectat la o priză împământată, ce asigură tensiunea și curentul adecvate. Dacă nu există nicio instalație de împământare, solicitați serviciile unui electrician calificat, pentru executarea ei. În cazul utilizării fără împământare instalată, compania noastră nu va fi responsabilă pentru orice pierdere de utilitate ce se poate produce. Siguranța din locuință trebuie să înregistreze 10 - 16 A. Mașina dumneavoastră funcționează cu o tensiune de 220 - 240 V. Dacă tensiunea de alimentare în locuința dumneavoastră este de 110V, conectați un transformator de 110/220 V și 3000 W între mașină și sursa de alimentare. Mașina nu trebuie conectată la alimentare în timpul poziționării. Utilizați întotdeauna ștecărul izolat, furnizat împreună cu mașina dumneavoastră. Utilizarea în condiții de tensiune redusă va cauza o scădere a calității în procesul de spălare. Cablul electric al mașinii trebuie înlocuit doar de un service autorizat sau de un electrician autorizat. Dacă acest lucru nu este respectat, se pot produce accidente. Din motive de siguranță, vă recomandăm să deconectați ștecărul, când mașina nu este utilizată pentru o perioadă lungă de timp. Pentru a nu cauza un șoc electric, nu deconectați mașina cu mâinile ude. Când deconectați mașina de spălat de la rețeaua de alimentare electrică, trageți întotdeauna de ștecăr. Nu trageți niciodată de cablu.

CAPITOLUL-4: ÎNCĂRCAREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE

ÎNCĂRCAREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE

Așezați vasele în mașina de spălat vase, în mod corespunzător.

Mașina este prevăzută cu două coșuri separate, pentru încărcarea vaselor. Coșul de jos este pentru vase rotunde și adânci.

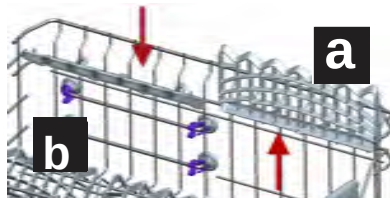
Coșul de sus este pentru articole subțiri și înguste. Se recomandă să utilizați coșul de tacâmuri, pentru a obține cel mai bun rezultat.

Pentru a evita posibilele răniri, așezați cuțitele cu mânere lungi și vârfuri ascuțite cu punctele ascuțite în jos sau orizontal, în coș.

Avertisment: Așezați vasele în mașina de spălat vase, astfel încât să nu împiedice rotirea brațelor de pulverizare inferioare și superioare.

Grătar pentru vase

Coșul de sus al mașinii dumneavoastră este prevăzut cu grătare pentru vase. **a b** Puteți utiliza aceste grătare, în poziție deschisă sau închisă. Când sunt în poziție deschisă, **a** puteți așeza ceștile în ele; când sunt în poziție închisă, **b** puteți așeza pahare lungi pe coș. De asemenea, puteți utiliza aceste grătare, așezând furculițe lungi, cuțite și linguri, pe partea laterală a acestora.



Coșul de jos

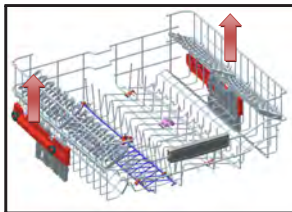
Grătare pliabile

Grătarele pliabile de pe coșul de sus sunt proiectate pentru a vă permite să așezați cu mai multă ușurință articole mari, cum sunt oalele, tigăile etc. Dacă este necesar, fiecare parte se poate plia separat ori se pot plia toate, obținându-se spații mai mari. Puteți utiliza grătarele pliabile, ridicându-le sau plindu-le în jos.

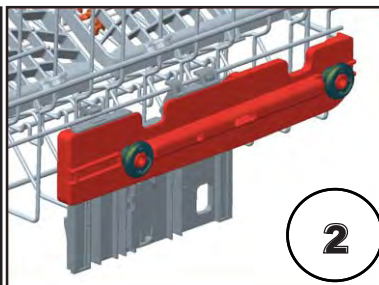
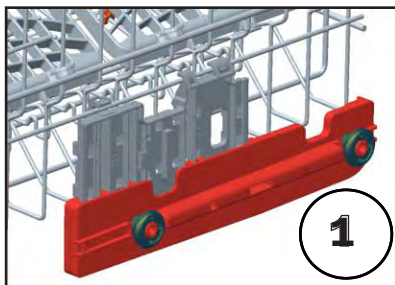


CAPITOLUL-4: ÎNCĂRCAREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE

Reglarea înălțimii coșului de sus, când acesta este plin

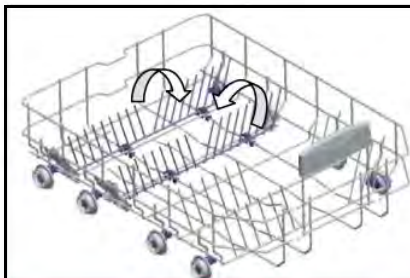


Mecanismul de reglare a înălțimii pe coșul de sus al mașinii dumneavoastră este proiectat pentru a vă permite să reglați înălțimea coșului de sus, în sus sau în jos, fără a-l scoate din mașină când aceasta este plină, și să creați spații ample, în zona superioară sau inferioară a mașinii de spălat vase, în funcție de necesități. Coșul mașinii dumneavoastră este setat în poziție superioară, conform setărilor din fabrică. Pentru a ridica coșul, țineți-l de ambele părți și trageți-l în sus. Pentru a-l coborî, țineți-l din nou de ambele părți și lăsați-l. Asigurați-vă că ambele părți ale mecanismului de reglare a coșului încărcat se află în aceeași poziție (sus sau jos).



Coșul de jos Grătare pliabile

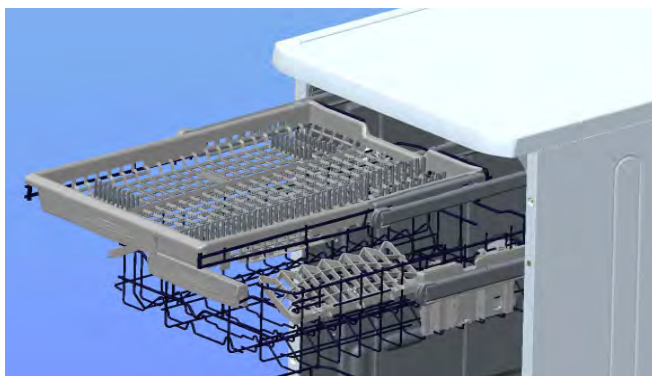
Grătarele pliabile, formate din două părți amplasate pe coșul de jos al mașinii dumneavoastră, sunt proiectate pentru a vă permite să așezați cu mai multă ușurință articole mari, cum sunt oalele, tigăile etc. Dacă este necesar, fiecare parte se poate plia separat ori se pot plia toate, obținându-se spații mai mari. Puteți utiliza grătarele pliabile, ridicându-le sau plindu-le în jos.



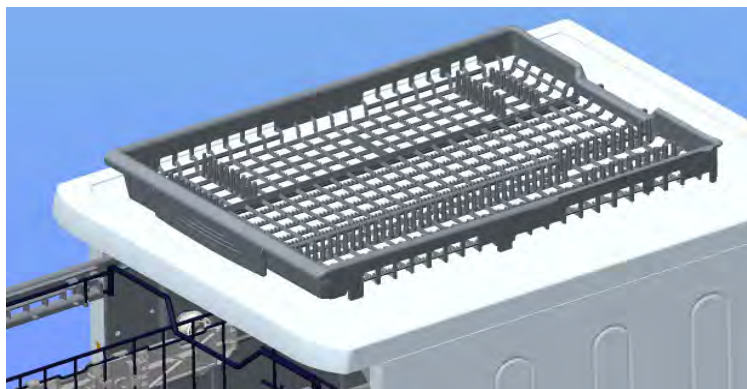
CAPITOLUL-4: ÎNCĂRCAREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE

Coșul de sus pentru tacâmuri

Coșul de sus pentru tacâmuri este proiectat pentru furculițe, linguri, cuțite, ustensile lungi și articole mici.



Pentru că poate fi scos cu ușurință din mașină, acesta permite ca vasele să fie scoase din mașină, împreună cu coșul, după spălare.



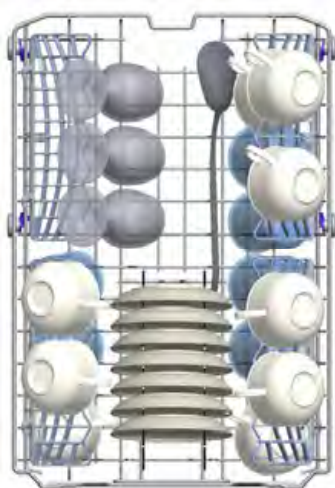
Avertisment: Cuțitele și alte obiecte ascuțite trebuie așezate orizontal, în coșul pentru tacâmuri.

CAPITOLUL-4: ÎNCĂRCAREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE

Încărcări alternative ale coșului
Coșul de jos

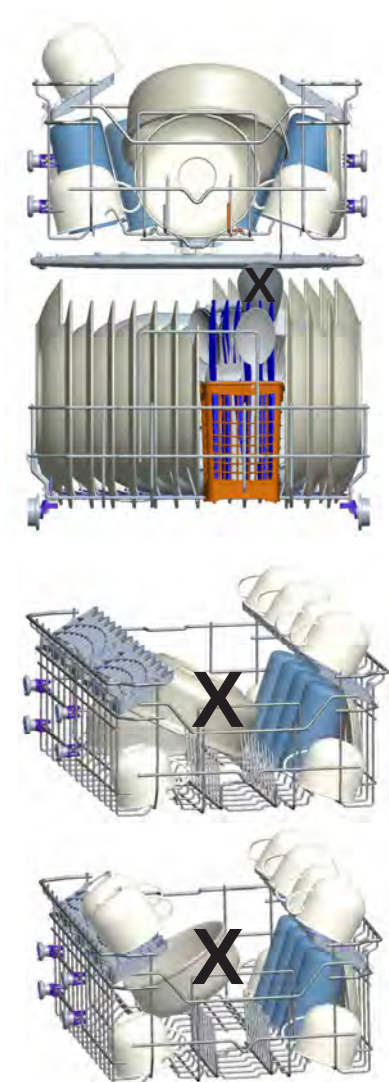


Coșul de sus



CAPITOLUL-4: ÎNCĂRCAREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE

Încărcări incorecte



Notă importantă pentru laboratoarele de testare

Pentru informații detaliate cu privire la testele de performanță, vă rugăm să contactați următoarea adresă: "dishwasher@standardtest.info". În emailul dumneavoastră, vă rugăm să menționați denumirea modelului și seria (20 de cifre), menționate pe ușa aparatului.

CAPITOLUL -5: DESCRIERILE PROGRAMELOR

Elementele programului

Nr. program			
Denumirile și temperaturile programelor	Spălare rapidă - (P1)	Rapid 30' 40 °C (P2)	Eco (referință) (P3)
Tipuri de resturi alimentare	Prespălare pentru clătire și înmuiere a resturilor în așteptarea încărcării complete, apoi selectați un program	Cafea, lapte, ceai, cârnuri reci, legume, rămase în vase, pentru perioadă scurtă de timp	Cafea, lapte, ceai, cârnuri reci, legume, rămase în vase, pentru perioadă scurtă de timp
Nivel de murdărie		redus	mediu
Cantitate de detergent B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³		A+B	A+B
	Spălare la 30 °C	Spălare la 40 °C	Prespălare
	Clătire cu apă caldă	Clătire cu apă rece	Spălare la 50 °C
	Final	Clătire cu apă caldă	Clătire cu apă caldă
		Final	Uscare
			Final
Durata programului (min.)	18	30	198
Consum de energie (kW oră)	0,57	0,55	0,73
Consum de apă (litri)	7,7	9,9	9,0

Avertisment: Programele scurte nu includ pasul de uscare. Valorile declarate mai sus sunt valori obținute în condiții de laborator, în conformitate cu standardele relevante. Aceste valori se pot modifica în funcție de condițiile de mediu și de utilizare a produsului (tensiune în rețea, presiunea apei, temperatura de intrare a apei și temperatura mediului).

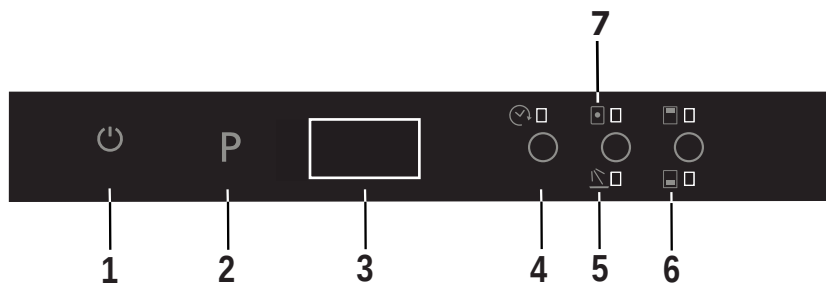
CAPITOLUL -5: DESCRIERILE PROGRAMELOR

Elementele programului

Nr. program					
Denumirile și temperaturile programelor	Expres 50' 65 °C (P5)	Igienă 60 °C (P6)	Auto Delicat 30-50 °C	Auto Normal 50-60 °C	Auto intensiv 60-70 °C
Tipuri de resturi alimentare	Supe, sosuri, paste, ouă, cartofi și vase de cuptor, mâncăruri prăjite	Vase cu murdărire densă, rămase multă vreme, care au nevoie de spălare igienică	Supă veche, sosuri, produse de patiserie, ou, orez, cartofi și mâncăruri prăjite		
Nivel de murdărie	mediu	mare	Ridicat	Ridicat	Ridicat
Cantitate de detergent B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³	A+B	A+B	A+B	A+B	A+B
	Spălare la 65 °C	Spălare la 60 °C	Etapile de spălare sunt determinate automat în funcție de nivelul de murdărie.		
	Clătire cu apă caldă	Spălare la 65 °C			
	Clătire cu apă caldă	Clătire cu apă rece			
	Final	Spălare la 50 °C			
		Clătire cu apă caldă			
		Uscare			
		Final			
Durata programului (min.)	50	154	66-80	88-104	98-152
Consum de energie (kW oră)	1,02	1,75	0,66-0,77	0,81-1,02	0,93-1,42
Consum de apă (litri)	9,9	18,5	9,7-16	9,6-16,1	10-20

** În ciclul programului de spălare rapidă, trebuie utilizat doar detergent pudră.

*** Puteți spăla vasele cu ajutorul performanței de spălare A, utilizând ciclul Expres 50 min.



1.) Buton tactil On/Off

După apăsarea butonului tactil On/Off, se afișează două linii pe ecranul de programe până la apăsarea oricărui buton. Atingeți butonul tactil „On/Off”, cu vârful degetului, timp de 1 secundă, pentru a porni sau opri mașina.

2.) Buton tactil de programe

Utilizați butonul tactil de programe, pentru a selecta un program adecvat pentru vasele dumneavoastră.

3.) Ecranul de programe

Ecranul de programe indică durata programelor și intervalul de timp rămas din durata programului. De asemenea, puteți urmări programele selectate cu ajutorul acestui ecran.

4.) Buton tactil pentru pornire programată

Puteți amâna momentul pornirii programului selectat între 1 și 19 ore, apăsând butonul de pornire programată al mașinii. Când apăsați butonul tactil de pornire programată, se afișează mesajul „1h” pe ecranul de programe. Continuând să apăsați butonul tactil temporizator de pornire programată, intervalul de timp va crește de la 1 la 19 pe ecran. Puteți activa pornirea programată prin selectarea intervalului de amânare și a programului de spălare dorit cu ajutorul butonului tactil de programe. De asemenea, puteți să selectați întâi programul și apoi pornirea programată. Pentru a anula pornirea programată, selectați temporizatorul de pornire programată la „0h” sau țineți apăsat butonul tactil de programe timp de 3 secunde. Ecranul vă va informa câte secunde trebuie să țineți butonul apăsat, afișând „3-2-1...” pentru a anula pornirea programată.

Notă: Dacă se apasă lung pe buton tactil de pornire programată, temporizatorul de pornire programată începe să se schimbe mai rapid (rata de schimbare este proporțională cu timpul de apăsare lungă a butonului). Când butonul tactil de pornire programată este apăsat pentru o perioadă lungă de timp, ceasul se oprește la „h:00”.

5.) Clătire suplimentară

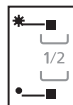
Când se selectează opțiunea de clătire suplimentară, pasul de clătire suplimentară este adăugat la program, pentru o spălare mai igienică.

6.) Butonul tactil de încărcare parțială ½

Utilizând butonul ½, se pot efectua trei tipuri de spălări: în coșul de jos, în coșul de sus și în ambele coșuri.



Dacă aveți o cantitate redusă de vase în mașină și trebuie să le spălați, puteți activa funcția de umplere parțială, disponibilă pentru anumite programe. Dacă aveți vase în ambele coșuri, apăsați tasta ½ și selectați poziția în care ambele lămpi sunt aprinse.



Dacă aveți vase doar în coșul de sus, apăsați tasta ½ și selectați poziția în care se aprinde lampa de sus. Având în vedere că vor fi spălate doar vasele din coșul de sus, asigurați-vă că nu există vase în coșul de jos.



Dacă aveți vase doar în coșul de jos, apăsați tasta ½ și selectați poziția în care se aprinde lampa de jos. Având în vedere că vor fi spălate doar vasele din coșul de jos, asigurați-vă că nu există vase în coșul de sus.

Notă: Dacă ați utilizat o funcție suplimentară la ultimul program de spălare, aceasta va rămâne activă în următorul program de spălare până când mașina este oprită și pornită din nou. Dacă nu doriți să utilizați această funcție la programul de spălare nou selectat, apăsați din nou butonul funcției selectate și verificați dacă lampa de pe buton se stinge.

CAPITOLUL -6: PORNIREA MAȘINII ȘI SELECTAREA UNUI PROGRAM

Notă: „Când se selectează un program incompatibil cu opțiunea Extra silențios & rapid, când butonul este apăsat, se aude un semnal sonor care indică faptul că opțiunea selectată nu este disponibilă.

7.) Buton tactil pentru detergent tabletă (buton 3 în 1)

Apăsați butonul tactil pentru detergent tabletă, când utilizați detergenți combinați, care includ sare și agent de clătire.

8.) Indicator de avertisment pentru sare

Pentru a stabili dacă există suficientă sare de dedurizare în mașină, verificați dacă este aprins pe ecran indicatorul de avertisment pentru sare. Când indicatorul de avertisment pentru sare se aprinde, adăugați sare în compartimentul pentru sare.

Indicator de avertisment pentru agent de clătire

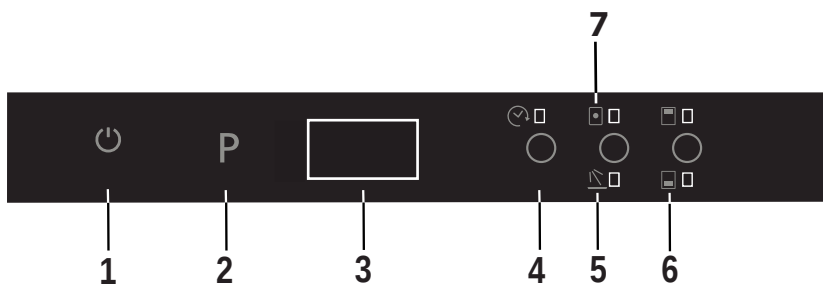
Pentru a stabili dacă există suficient agent de clătire în mașină, verificați dacă este aprins pe ecran indicatorul de avertisment pentru agent de clătire. Când aceasta se aprinde, adăugați agent de clătire în compartimentul pentru agent de clătire.

Finalul programului

Mașina emite un sunet de 5 ori, când programul este finalizat. Când ușa se deschide după finalizarea programului de spălare selectat, activarea semnalului sonor se încheie și se afișează cifra „0” pe ecran.

Notă: De fiecare dată când mașina este pornită, programul Eco și opțiunea de economisire a energiei sunt setate implicit, iar opțiunile selectate anterior sunt anulate. Când selectați programe diferite de Eco, pictograma de economisire a energiei se va stinge.

Utilizarea mașinii dumneavoastră de spălat vase



Pornirea mașinii

1- Atingeți butonul de pornire On/Off (1).

La pornirea mașinii, apar două linii pe ecranul de programe.

2- Când selectați un program cu ajutorul butonului tactil de programe (2), programul selectat (P1, P2 etc.) se afișează pe ecranul de programe, de la (P1 la P8), iar durata programului este afișată alternativ, timp de 3 secunde, pentru program, apoi 1 secundă pentru durată.

3- Dacă doriți, puteți selecta funcții suplimentare. (4-7)

4- Închideți ușa. Programul pornește automat.

Notă: Dacă decideți să nu porniți mașina după selectarea programului, apăsați butonul tactil On/Off (1). Mașina va fi pregătită pentru noua selecție de program, când apăsați butonul on/off (1), din nou. Selectați noul program, apăsând butonul tactil de programe (2).

Urmărirea programului

- Dacă mașina dvs. de spălat vase este prevăzută cu funcția „iLED”, puteți urmări programul cu InfoLED. În

timpul funcționării mașinii, puteți vedea lumina de la iLED, iar, la terminarea programului, iLED se stinge.

- Când ușa se deschide după finalizarea programului de spălare selectat, activarea semnalului sonor se încheie și se afișează cifra „0”, pe ecran (3).

- Dacă ușa este deschisă în timpul ciclului de spălare, intervalul rămas din programul selectat este afișat pe ecran (3).

- Mașina emite un sunet de 5 ori, când programul este finalizat.

Schimbarea unui program

Pentru a schimba programul de spălare, în timp ce acesta rulează.

1- Deschideți ușa și selectați un program nou apăsând butonul tactil de programe (2).

2- După închiderea ușii, programul nou selectat pornește din punctul în care a ajuns programul inițial, dar cu noii parametri (temperatură, cicluri) ai noului program.

CAPITOLUL -6: PORNIREA MAȘINII ȘI SELECTAREA UNUI PROGRAM

Anularea și resetarea unui program

Pentru a anula un program aflat în desfășurare sau inactiv.

1- Deschideți ușa mașinii de spălat. Ultimul program selectat se va afișa pe ecran (3).

2- Apăsați și țineți apăsat butonul tactil de programe (2), timp de 3 secunde. Ecranul (3) va afișa numărătoarea de la 3 la 1, apoi va afișa „0:01”, pentru a indica faptul că anularea este pregătită.

3- După închiderea ușii, începe procesul de descărcare. Mașina va descărca apă în interiorul său timp de aproximativ 30 de secunde. Când programul este anulat, mașina emite un semnal sonor care se repetă de 5 ori.

Notă: Când deschideți ușa mașinii, pentru a opri programul de spălare, înainte de finalizare, deschideți ușa cu grijă, pentru a evita vărsarea apei.

Oprirea mașinii

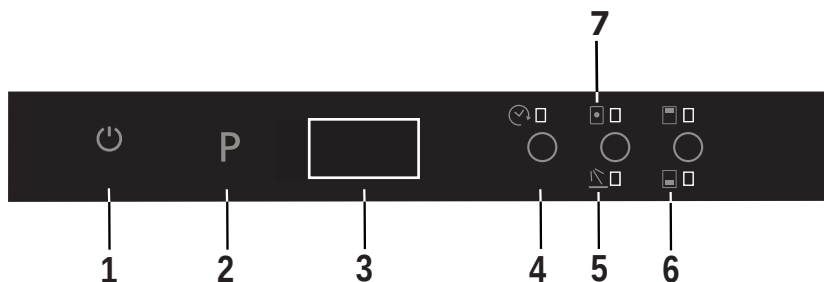
După finalizarea programului, opriți mașina utilizând butonul tactil On/Off (1).

Notă: Pentru a îmbunătăți performanța de uscare, după ce semnalul sonor indică finalizarea programului de spălare, lăsați ușa mașinii de spălat vase întredeschisă, pentru a grăbi uscarea.

Notă: Dacă ușa mașinii este deschisă în timpul procesului de spălare sau alimentarea electrică este întreruptă, mașina va reporni programul când ușa este închisă ori alimentarea electrică este restabilă.

	Pornire programată	Încărcare parțială (moduri)	Tabletă	Clătire suplimentară
PROGRAME				
Spălare rapidă	X	X	X	X
Rapid 30'	X	X	X	X
Eco	X	X	X	X
Expres 50'	X	X	X	X
Igienă 60 °C	X	X	X	X
Auto Delicat 30-50 °C	X	X	X	X
Auto Normal 50-60 °C	X	X	X	X
Auto Intensiv 60-70 °C	X	X	X	X

„-” Funcția nu poate fi selectată „X” funcția poate fi selectată.



Setarea semnalului soneriei

Setarea soneriei.

1- Apăsați butonul tactil On/Off.(1) (dacă este în poziția OFF).

2- Apăsați simultan butoanele tactile „Tabletă” (7) și „Încărcare parțială” (6) timp de 3 secunde pentru a seta nivelul volumului.

3- În timp ce apăsați butoanele tactile „Tabletă” (7) și „Încărcare parțială” (6), ecranul afișează o numărătoare inversă de la 3 la 1.

- Dacă reglarea volumului se efectuează pentru prima dată, la finalul celor 3 secunde, se afișează mesajul „S03”.

- Dacă reglarea volumului a mai fost efectuată, la finalul celor 5 secunde, se afișează pe ecran nivelul setat anterior (de la „S00” la „S03”).

Nivelul volumului poate fi mărit sau micșorat cu ajutorul butoanelor „tabletă” și „încărcare parțială”.

- Pentru creșterea nivelului de semnal sonor.

1) Apăsați butonul tactil „încărcare parțială” (6).

2) Afișajul (3) trece de la „S00” la „S03”.

- Pentru a reduce nivelul de semnal sonor

1) Apăsați butonul tactil „tabletă” (4).

2) Afișajul (3) trece de la „S03” la „S00”. „S00” înseamnă că toate semnalele sonore sunt dezactivate.

4- Pentru a ieși din modul de control al volumului, opriți mașina de spălat vase.

Ultimul volum selectat va fi stocat în memorie.

Notă: De la nivelul „3” la „1” de sunet, nivelul de zgomot se reduce în etape, în funcție de nivelul de sunet.

ELIMINAREA MAȘINII DE SPĂLAT VECHI

Acest simbol de pe produs sau ambalaj presupune că produsul nu trebuie tratat ca deșeu casnic. În schimb, acesta trebuie depus în puncte de colectare a deșeurilor, ce reciclează aparate electrice și electronice. Veți contribui la evitarea posibilelor efecte negative asupra mediului și sănătății oamenilor, rezultate din cauza procedurii eronate de tratare a deșeurilor, asigurând eliminarea adecvată a acestui produs. Reciclarea materialelor va ajuta la protejarea resurselor naturale. Pentru detalii suplimentare cu privire la reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale, centrele de reciclare sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Mașina de spălat vase conține un produs biocid în filtrul colectorului PP, pentru a preveni dezvoltarea bacteriilor.
Substanță activă: piritionă de zinc (Nr. CAS: 13463-41-7)



Register your product here
WWW.SHARPHOMEAPPLIANCES.COM,
by registering with Sharp you become part of
our For Life promise to always be there for you
and your appliance.



Service
& Support

Visit our website:

www.sharphomeappliances.com

Or contact us:



You **Tube**

%100 recycleable paper



Съдомиялна машина

БГ Инструкции за експлоатация



Съдомиялна машина

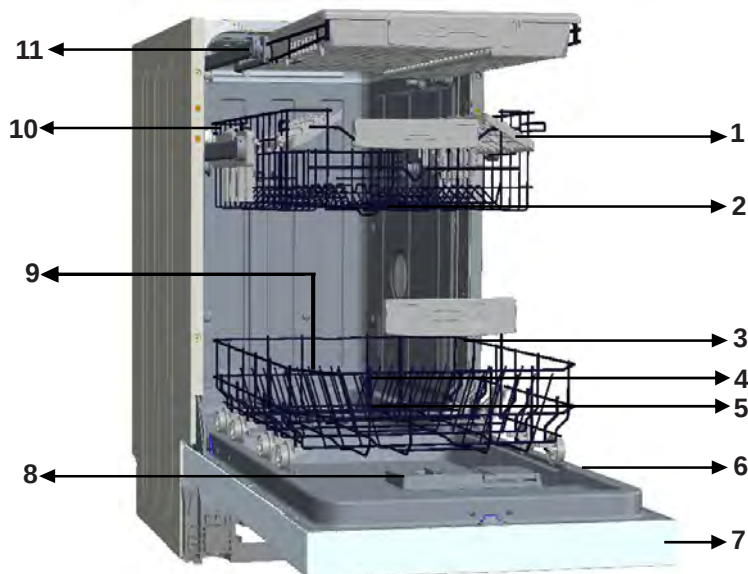
QW-GS52I452X-DE

СЪДЪРЖАНИЕ

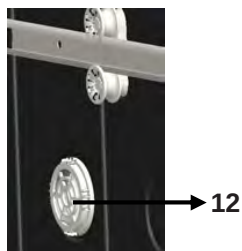
ГЛАВА-1: ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА	
Технически характеристики.....	5
Съответствие със стандартите и тестови данни	5
ГЛАВА-2: ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕПОРЪКИ	
Рециклиране.....	6
Информация за безопасност	6
Препоръки	8
Неща, които не са подходящи за миене в съдомиялна машина	8
ГЛАВА-3: МОНТАЖ НА СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА	
Позициониране на съдомиялната	9
Водни връзки.....	9
Водозахранващ маркуч	10
Отточващ маркуч	10
Електрически връзки	11
ГЛАВА-4: ЗАРЕЖДАНЕ НА ВАШАТА СЪДОМИЯЛНА МАШИНА	
Лавици за съдове.....	12
Алтернативно зареждане на кошници	15
ГЛАВА -5: ОПИСАНИЕ НА ПРОГРАМИТЕ	
Програми	17
ГЛАВА -6: ВКЛЮЧВАНЕ НА СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА И ИЗБОР НА ПРОГРАМА	
Включване на съдомиялната	20
Проследяване на програма	20
Смяна на програма.....	20
Смяна на програма с пренастройка	21
Изключване на съдомиялната	21

Уважаеми клиенти, Нашата цел е да Ви предложим висококачествени продукти, които надминават Вашите очаквания. Вашият уред е произведен в модерни съоръжения и е грижливо тестван за качество. Преди да използвате Вашия уред, внимателно прочетете тези инструкции, които включват основна информация за безопасно монтиране, поддръжка и употреба.

Работните инструкции важат за няколко модела. Въпреки това може да има разлики.



- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Горна кошница с лавици | 7. Контролен панел |
| 2. Горно разпръсквателно рамо | 8. Измиващ препарат и разпръсквател за полиращия препарат |
| 3. Долна кошница | 9. Разпръсквател за сол |
| 4. Долно разпръсквателно рамо | 10. Дръжка на долната кошница |
| 5. Филтри | 11. Горна кошница за прибори |
| 6. Табелка с технически данни | |



Турбо сушене:

Тази система осигурява по-добро изсушаване на Вашите съдове.

ГЛАВА -1: ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технически характеристики

Капацитет	10 комплекта
Височина	820 mm - 870 mm
Ширина	450 mm
Дълбочина	550 mm
Тегло нето	32 кг
Захранване	220-240 V, 50 Hz
Максимална мощност	1900 W
Мощност на нагревателния елемент	1800 W
Мощност на работната помпа	100 W
Мощност на източващата помпа	30 W
Налягане на притока на водата	0.03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Напрежение	10 A

В съответствие със стандартите и тестовите данни / Декларацията за съответствие на ЕС

Този продукт отговаря на изискванията на всички приложими директиви на ЕС със съответните хармонизирани стандарти, които осигуряват за СЕ маркировката.

Електронно копие на настоящия наръчник можете да намерите на www.sharphomeappliances.com.

Рециклиране

- Някои компоненти и опаковката на Вашата съдомиялна са произведени от материали, които могат да се рециклират.
- Пластмасовите елементи са маркирани с международни символи: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< ,)
- Картонените елементи са произведени от рециклирана хартия и те трябва да се изхвърлят в контейнери за разделно събиране обозначени за хартия с цел рециклиране.
- Такива материали не са подходящи да бъдат изхвърляни в обикновени контейнери за боклук. Те трябва да бъдат предадени в съответните центрове за рециклиране.
- Свържете се със съответния център за рециклиране, за да получите информация относно методите и пунктовете за изхвърляне.

Информация за безопасност

Когато Вашата съдомиялна Ви бъде доставена

- Проверете за щети по Вашата съдомиялна или нейната опаковка, Никога не стартирайте съдомиялна, която е повредена по някакъв начин, свържете се с оторизиран сервиз.
- Разопаковайте опаковката, както е показано и я изхвърлете в съответствие с правилата.

Важни точки, на които трябва да обърнете внимание по време на монтажа на съдомиялната

- Изберете подходящо, безопасно и нивелирано място за инсталирането на Вашата съдомиялна.
- Осъществете монтажа и свързването на Вашата съдомиялна следвайки следните инструкции.
- Тази съдомиялна трябва да бъде монтирана и обслужвана само от оторизиран сервиз.
- За съдомиялната трябва да се използват единствено оригинални резервни части.
- Преди осъществяването на монтажа се уверете, че щепселът на съдомиялната е изваден от контакта.
- Проверете дали електрическата система в дома е направена съгласно правилата.
- Всички електрически връзки трябва да отговарят на стойностите, посочени върху табелката с данни.
- Обърнете специално внимание и се уверете, че съдомиялната не е застъпила хранящия електрически кабел.
- Никога не използвайте удължител или разклонител за свързване. Щепселът трябва да бъде удобен за достъп след като съдомиялната е била монтирана.
- След като монтирате съдомиялната на удобно място, първото пускане

трябва да бъде без тя да е заредена.

Ежедневна употреба

- Тази съдомиялна е за домашна употреба, не я използвайте за други цели. Търговската употреба на съдомиялната ще направи гаранцията невалидна.
 - Не стъпвайте, не сядайте и не поставяйте товар, когато вратата на съдомиялната е отворена, защото може да я преобърнете.
 - Никога не поставяйте в отделенията за препаратите за измиване и полиране друго освен препарати, специално произведени за съдомиялни машини. Нашата компания няма да носи отговорност за това.
 - Водата в секцията за измиване не е питейна, затова не я пийте.
 - Поради опасност от експлозия, не поставяйте в секцията за измиване какъвто и да е вид химически препарати, като например разтворители.
 - Проверете дали пластмасовите елементи са термоустойчиви преди да ги поставите за измиване.
 - Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица, които са с намалени физически, умствени или сензорни възможности, или нямат опит и необходимите знания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно работата с уреда по безопасен начин и разбират възможните опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителите не трябва да се осъществява от деца, които не са под наблюдение.
 - Не поставяйте неподходящи или тежки предмети над допустимия капацитет на кошницата във Вашата съдомиялна. SHARP не носи отговорност за щети по вътрешните части на уреда.
 - Вашата съдомиялна не трябва да се отваря, докато е в режим на работа. Предпазен клапан осигурява спирането на съдомиялната, ако вратата бъде отворена.
 - Не оставяйте вратата на съдомиялната отворена, за да избегнете инциденти.
 - Поставяйте ножове и други предмети с остри върхове в кошницата за прибори, като остриета сочат надолу.
 - Ако захранващият кабел е повреден, трябва да бъде заменен от SHARP или от негов техник.
 - Ако опцията "Спестяване на енергия" е избрана в позиция "Да", вратата ще се отвори след края на програмата. Не затваряйте насила вратата в продължение на една минута, за да избегнете повреда на автоматичния механизъм на вратата. Вратата трябва да стои отворена 30 минути, за да бъде сушенето ефективно (при модели с автоматично отваряща се врата).
- Предупреждение:** Не заставайте пред вратата след звуковия сигнал за автоматично отваряне.

За безопасността на Вашите деца

- След като отстраните опаковката на уреда се уверете, че опаковъчният материал е недостъпен за деца.
- Не позволявайте на децата да играят с уреда или да го пускат в действие.
- Съхранявайте препаратите за измиване и полиране далеч от децата.
- Дръжте децата далече от съдомиялната машина, когато тя е отворена, тъй като може да има остатъци от почистващите средства вътре в съдомиялната.
- Уверете се, че старата Ви съдомиялна не представлява опасност за Вашите деца. Децата биха могли да се заключат в стари уреди. За да предотвратите подобна ситуация, отчупете устройството за заключване на старата Ви съдомиялна и срежете електрическите кабели.

В случай на повреда

- Всякаква ремонтна дейност осъществена от друг персонал, различен от оторизиран сервизен персонал, ще доведе до невалидност на гаранцията.
- Преди да пристъпите към ремонтни действия се уверете, че съдомиялната е изключена от главното захранване. Изключете предпазителя или извадете щепсела от контакта. Не теглете за кабела, когато изключвате уреда. Уверете се, че сте затворили водния кран.

Препоръки

- За спестяване на енергия и вода, отстранете от съдовете едрите остатъци от храната преди да ги поставите в съдомиялната. Пуснете Вашата съдомиялна след като напълно сте я заредили.
- Използвайте програмата за предварително миене само когато е необходимо.
- Поставяйте в съдомиялната предметите с отвори като купи, чаши и тенджери, с отворите обърнати надолу.
- Препоръчваме Ви да не зареждате във Вашата съдомиялна прекалено много съдове или по начин, различен от обозначеното.

Предмети, които са неподходящи за измиване в съдомиялна:

- Пепелници, свещници, лакирани предмети, предмети съдържащи химически субстанции и предмети от стоманена сплав;
- Вилици, лъжици или ножове с дръжки изработени от дърво, слонова кост, седеф; слепени, рисувани изделия; изделия изцапани с абразивни химикали, окислителни или основи.
- Пластмасови предмети, които не са термоустойчиви, медни или калайдисани съдове.
- Алюминиеви или сребърни предмети (те могат да се обезцветят и/или да потъмнеят).
- Някои деликатни видове стъкла, порцелан с отпечатани орнаменти, които могат да избледнеят още след първото измиване; някои кристални изделия, които могат да изгубят своята прозрачност; залепени прибори, които не са термоустойчиви, чаши от оловен кристал, дъски за рязане, продукти изработени от синтетични нишки.
- Абсорбиращи изделия като гъби или кухненски парцали не са подходящи за измиване в съдомиялна машина.

Внимание: В бъдеще купувайте прибори подходящи за измиване в съдомиялна машина.

МОНТАЖ НА СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА

Позициониране на съдомиялната

Когато определяте мястото, на което ще поставите Вашата съдомиялна, погрижете се да изберете място, което е лесно за зареждането и изваждането на Вашите съдове.

Не поставяйте Вашата съдомиялна в помещение, където температурата може да падне под 0°C.

Преди да я позиционирате, извадете съдомиялната от опаковката ѝ, следвайки предупрежденията върху опаковката.

Позиционирайте съдомиялната близо до водния кран или водосточната тръба. Трябва да поставите Вашата съдомиялна имайки предвид, че връзките ѝ няма да бъдат променяни след като бъдат направени.

Не използвайте вратата или панела на съдомиялната, за да я премествате.

Погрижете се да оставите достатъчно място от всички страни на съдомиялната, за да можете да я придвижвате свободно напред и назад по време на чистене.

Уверете се, че захранващият и отточният маркучи не са прегънати докато сте позиционирали съдомиялната. Също така се уверете, че машината не е застъпила електрическия кабел.

Регулирайте крачетата на съдомиялната така, че тя да остане нивелирана и балансирана. Правилното позициониране на съдомиялната гарантира, че няма да има проблем с отварянето и затварянето на нейната врата. Ако вратата на Вашата съдомиялна не се затваря правилно, проверете дали съдомиялната е стабилна върху пода. Ако не, регулирайте крачетата и осигурете нейната стабилна позиция.

Свързване към водната инсталация

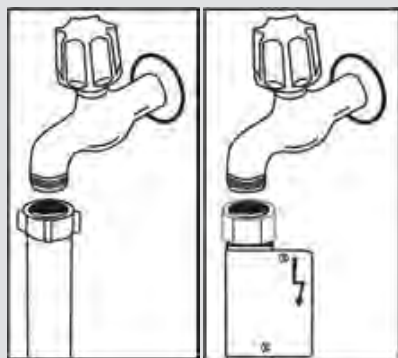
Домашната водопроводна система трябва да е подходяща за свързване към нея на съдомиялна машина. Освен това, ние Ви препоръчваме да монтирате филтър на входа на водата в къщата или апартамента Ви, за да се предотврати каквато и да е повреда на съдомиялната машина поради някакви замърсявания (пясък, глина, ръжда и др.), които могат случайно да се пренесат от централния или домашния водопровод и да предизвикат такива оплаквания като пожълтяване и образуване на отлагания след измиване.



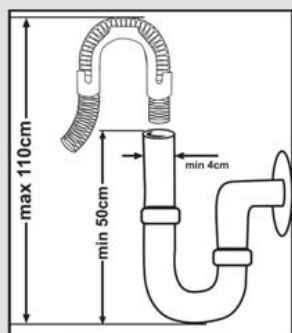
Водозахранващ маркуч

Не използвайте водозахранващия маркуч на старата Ви съдомиялна. Използвайте новия водозахранващ маркуч, доставен с Вашата съдомиялна. Ако ще използвате нов или неизползван дълго време водозахранващ маркуч на Вашата съдомиялна, оставете да протича през него вода за известно време, преди да извършите свързването. Свържете водозахранващия маркуч директно към водния кран. Налягането на водата в крана трябва да бъде минимум 0.03 Мра и максимум 1 Мра. Ако налягането на водата е над 1 Мра, -трябва между крана и маркуча да се монтира предпазен вентил.

След като свързките са изпълнени, водният кран трябва да се отвори напълно и да се провери за теч на вода. С цел безопасност ние Ви препоръчваме да спрете водата от водния кран, когато съдомиялната няма да се използва за дълъг период от време.



ЗАБЕЛЕЖКА: В някои модели се използва устройство аква-стоп. В случай на използване на аква-стоп съществува опасно напрежение. Не срязвайте водната тръба с аква-стопа. Не позволявайте нагъване или усукване.

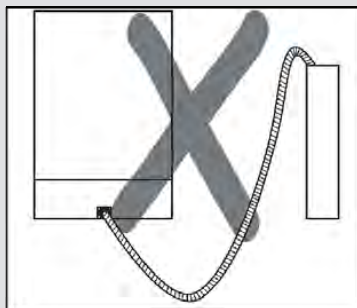
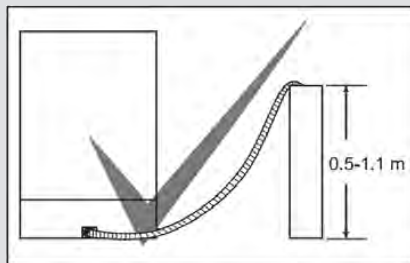


Отточващ маркуч

Отточващият маркуч може да се свърже директно към водопроводния дренажен отвор или към сифона на кухненския умивалник.

Използвайки специална огъната тръба (ако е налична), водата може да се изхвърля директно в умивалника през огънатата тръба, окачена на ръба на умивалника. Тази връзка трябва да бъде на минимална височина 50 см и на максимално разстояние от пода на 110 см.

Предупреждение: Когато се използва маркуч за изхвърляне на водата по-дълъг от 4 м, съдовете могат да останат мръсни. В такъв случай нашата компания не носи отговорност.



Електрическо свързване

Заземеният щепсел на Вашата съдомиялна машина трябва да се свърже към заземен контакт, предоставящ подходящо напрежение и сила на тока. Ако няма заземяваща инсталация, трябва компетентен електротехник да я изгради. В случай на използване на съдомиялната без инсталирано заземяване, нашата фирма не поема отговорност за неработещ уред.

Предпазителят на домашната електрическа инсталация трябва да е съобразен със сила на тока 10-16 А. Вашата съдомиялна е настроена за 220-240 V. Ако напрежението в домашната Ви инсталация е 110 V, свържете трансформатор за 110/220 V и 3000 W между съдомиялната и инсталацията.

Съдомиялната машина не трябва да бъде свързана към електрозахранването по време на нейното позициониране. Използвайте винаги изолирания щепсел, доставен с Вашата съдомиялна машина. Работата при ниско напрежение може също да влоши качеството на измиване. Електрическият кабел на съдомиялната машина трябва да бъде подменян само от оторизиран сервиз или оторизиран електротехник. Неспазването на това условие може да доведе до несчастни случаи. С цел безопасност ние Ви препоръчваме да извадите щепсела, когато съдомиялната няма да се използва за дълъг период от време. За да не предизвикате електрически удар, не изключвайте щепсела с мокри ръце.

Когато изключвате съдомиялната машина от главното захранване, винаги изтегляйте щепсела. Никога не теглете самия кабел.

ГЛАВА-4: ЗАРЕЖДАНЕ НА ВАШАТА СЪДОМИЯЛНА МАШИНА

ЗАРЕЖДАНЕ НА ВАШАТА СЪДОМИЯЛНА МАШИНА

Поставете правилно съдовете в съдомиялната.

Има две отделни кошници за зареждане на съдовете в съдомиялната Ви машина. Долната кошница е предназначена за кръгли и дълбоки съдове.

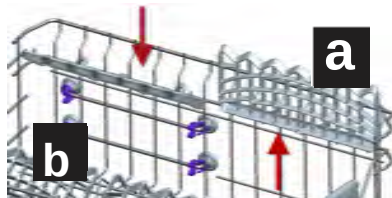
Горната кошница е предназначена за тънки и тесни съдове. Препоръчва Ви се да използвате кошницата за прибори за хранене, за да получите най-добри резултати.

За да избегнете всякакви възможни увреждания, поставяйте винаги такива съдове с дълги дръжки и остри ножове с техните остри върхове, сочещи надолу или хоризонтално в кошницата..

Предупреждение: Поставете съдовете в съдомиялната по такъв начин, че да не пречат на въртенето на горното и долното разпръсквателно рамо.

Лавици за съдове

В горната кошница на Вашата съдомиялна има разположени лавици. **a b** Може да използвате тези лавици в отворено или затворено положение. Когато са в отворено положение **a** можете да поставяте Вашите чаши върху тях; а когато са в затворено положение **b** можете да поставяте дълги чаши в кошницата. Освен това можете да използвате тези лавици да поставяте върху тях странично дълги вилници, ножове и лъжици.



Долна кошница

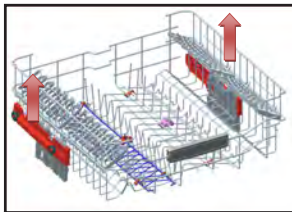
Сгъваеми лавици

Сгъваемите лавици, които са разположени в горната кошница на Вашата съдомиялна машина, са предназначени да зареждате по-лесно големи съдове, като тенджери, тигани и др. Ако е необходимо, всяка част може да се сгъне отделно или всички едновременно, за да се получи по-обширно пространство. Можете да използвате сгъваемите лавици чрез повдигането им нагоре или чрез сгъването им.

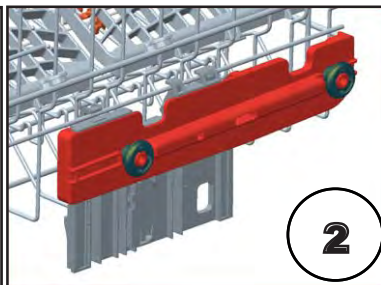
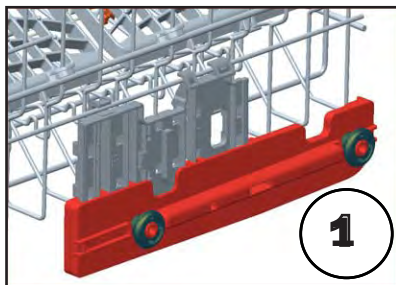


ГЛАВА-4: ЗАРЕЖДАНЕ НА ВАШАТА СЪДОМИЯЛНА МАШИНА

Регулиране по височина на горната кошница, когато е пълна



Механизмът за регулиране на височината на горната кошница на Вашата съдомиялна машина е направен така, че да регулира височината на Вашата горна кошница нагоре и надолу, без да я премествате от машината, когато е пълна, и по този начин да осигурите повече място в горната или долната част на съдомиялната машина. Кошницата на Вашата машина е фабрично настроена на горна позиция. За да повдигнете кошницата я хванете и повдигнете нагоре, при което механизмът ще я задържи в горно положение. За да я преместите в долно положение, хванете кошницата от двете страни отново и я пуснете. Уверете се, че механизмът за регулиране на заредените кошници е в една и съща позиция и от двете страни (горна или долна).



Долна кошница Сгъваеми лавици

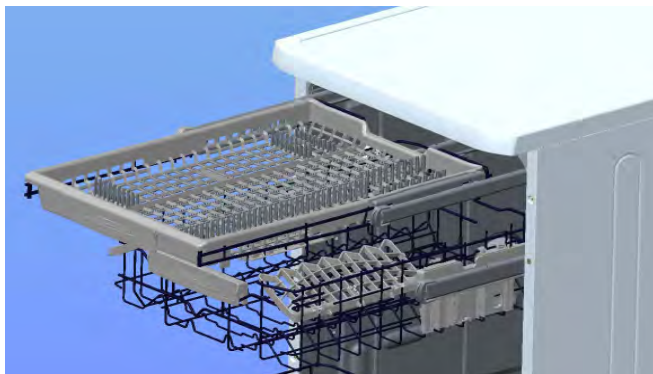
Сгъваемите лавици, състоящи се от две части, които са разположени в долната кошница на Вашата съдомиялна машина, са предназначени да зареждате по-лесно големи съдове, като тенджери, тигани и др. Ако е необходимо, всяка част може да се сгъне отделно или всички едновременно, за да се получи по-обширно пространство. Можете да използвате сгъваемите лавици чрез повдигането им нагоре или чрез сгъването им.



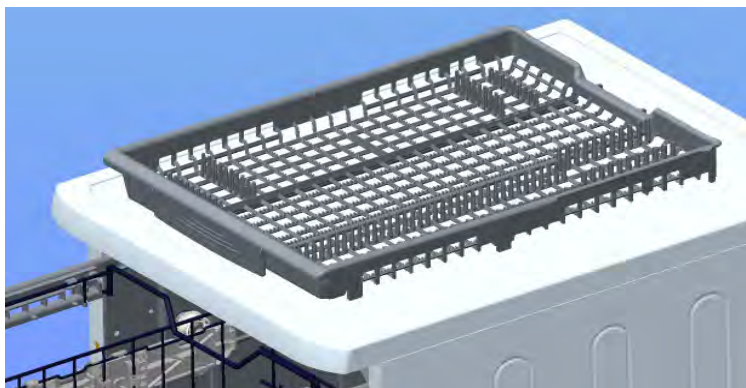
ГЛАВА-4: ЗАРЕЖДАНЕ НА ВАШАТА СЪДОМИЯЛНА МАШИНА

Горна кошница за прибори

Горната кошница за прибори е предназначена да поставяте вилници, лъжици и ножове, дълги черпаци и малки предмети.



Тъй като лесно може да се изважда от съдомиялната машина, позволява съдовете да се изваждат от машината заедно с кошницата след измиване.



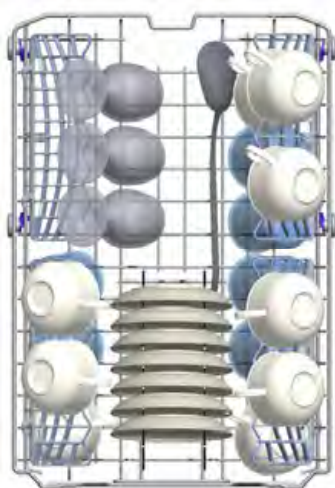
Предупреждение: Ножове и други остри предмети трябва да бъдат поставяни хоризонтално в кошницата за прибори.

ГЛАВА-4: ЗАРЕЖДАНЕ НА ВАШАТА СЪДОМИЯЛНА МАШИНА

Алтернативно зареждане на кошници
Долна кошница

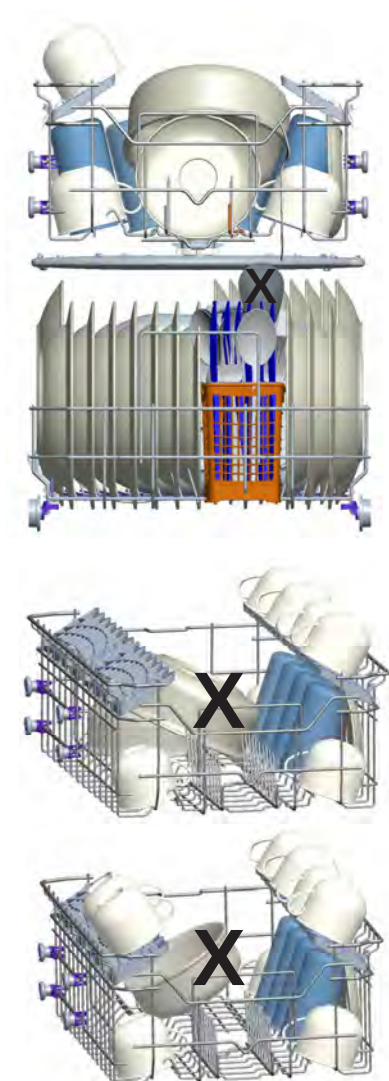


Горна кошница



ГЛАВА-4: ЗАРЕЖДАНЕ НА ВАШАТА СЪДОМИЯЛНА МАШИНА

Неправилни зареждания



Важна бележка за тестовите лаборатории

За подробна информация относно тестовите за ефективност, моля, свържете се със следния адрес: "dishwasher@standardtest.info". Във Вашия имейл изпратете името на модела и серийния номер (20 цифри), които ще откриете върху вратичката на уреда.

ГЛАВА -5: ОПИСАНИЕ НА ПРОГРАМИТЕ V

Програми

Програма №			
Наименования и температурни стойности на програмите	Бързо измиване (P1)	Бърза 30' 40°C (P2)	Еко (реф.) (P3)
Вид на хранителните остатъци	Предварително измиване за лесно отстраняване на хранителните отпадъци, изчаквайки пълно зареждане на машината и избор на програма	Кафе, мляко, чай, колбаси, зеленчуци, които не са престояли дълго	Кафе, мляко, чай, колбаси, зеленчуци, които не са престояли дълго
Ниво на замърсяване		слабо	средно
Количество препарат B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³		A+B	A+B
	30°C измиване	40°C измиване	Предварително измиване
	Изплакване с гореща вода	Изплакване със студена вода	50°C измиване
	Край	Изплакване с гореща вода	Изплакване с гореща вода
		Край	Изушаване
			Край
Продължителност на програмата (мин)	18	30	198
Консумация на електроенергия (kW часа)	0,57	0,55	0,73
Консумация на вода (литри)	7,7	9,9	9,0

Предупреждение: Кратките програми не включват цикъл изсушаване. Декларираните по-горе стойности са получени в лабораторни условия, съгласно изискванията на съответните стандарти. Тези стойности могат да се променят в зависимост от условията и средата на ползване на съдомиялната машина (напрежение на мрежата, налягане и температура на входящата вода, температура на околната среда).

ГЛАВА -5: ОПИСАНИЕ НА ПРОГРАМИТЕ V

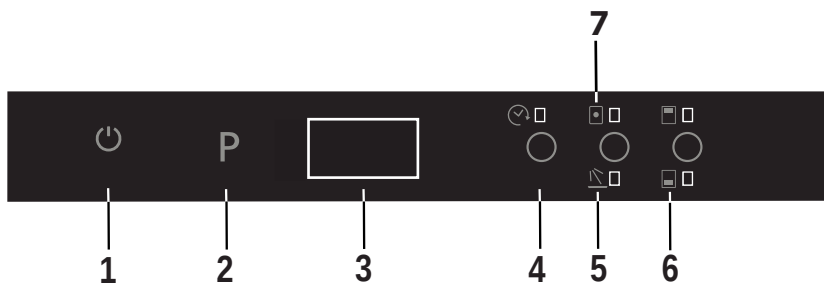
Програми

Програма №					
Наименования и температурни стойности на програмите	Експресна 50' 65°C (P5)	Хигиенична 60°C (P6)	Автом. деликатна 30-50°C	Автом. нормална 50-60°C	Автом. интензивна 60-70°C
Вид на хранителните остатъци	Супи, сосове, паста, яйца, картофи и запечени храни, пържени храни	Съдове с плътно замърсяване, престояли дълго или изискващи хигиенично измиване	Засъхнали супи, сосове, сладкиши, яйца, ориз, картофи и запечени храни, пържени храни		
Ниво на замърсяване	средно	силно	високо	високо	високо
Количество препарат В: 25 см ³ / 15 см ³ А: 5 см ³	A+B	A+B	A+B	A+B	A+B
	65°C измиване	60°C измиване	Етапите на измиване се определят автоматично в зависимост от нивото на замърсяване.		
	Изплакване с топла вода	65°C измиване			
	Изплакване с гореща вода	Изплакване със студена вода			
	Край	50°C измиване			
		Изплакване с гореща вода			
		Изсушаване			
		Край			
Продължителност на програмата (мин)	50	154	66-80	88-104	98-152
Консумация на електроенергия (kW часа)	1,02	1,75	0,66-0,77	0,81-1,02	0,93-1,42
Консумация на вода (литри)	9,9	18,5	9,7-16	9,6-16,1	10-20

** В цикъла на програмата за бързо измиване може да бъде използван единствено препарат на прах.

*** Съдовете могат да бъдат измивани с ефективност А с помощта на цикъл Експресно измиване 50 мин.

ГЛАВА -6: ВКЛЮЧВАНЕ НА СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА И ИЗБОР НА ПРОГРАМА



1.) Сензорен бутон вкл./изкл.

При натискане на сензорния бутон вкл./изкл. върху програмния дисплей се изписват две тирета, които ще изчезнат след докосване на някой от бутоните. За включване или изключване на съдомиялната докоснете сензорния бутон вкл./изкл. за 1 секунда.

2.) Сензорен бутон за избор на програма

Служи за избор на подходяща програма за Вашите съдове.

3.) Дисплей за програми

Показва времетраенето и оставащото време до приключване на програмите. Освен това, от тук можете да проследявате избора на програми.

4.) Сензорен бутон за отложен старт

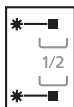
С помощта на този бутон можете да отложите времето за стартиране на избраната програма от 1 до 19 часа. При натискане на сензорния бутон за отложен старт върху програмния дисплей се изписва "1h". Ако продължите да натискате бутона, времето върху дисплея ще нараства от 1 до 19. Можете да активирате функцията за отложен старт, като изберете времето за отлагане и желаната програма за измиване с помощта на сензорния бутон за избор на програма. Също така, можете първо да изберете програмата, а след това да зададете отложения старт. За отмяна на функцията за отложен старт задайте таймера на "0h" или докоснете и задръжте сензорния бутон за избор на програма за 3 секунди. Чрез обратно отброяване дисплеят ще Ви информира колко секунди е необходимо да задръжите бутона, за да отмените функцията за отложен старт. **Забележка:** Ако сензорния бутон за отложен старт бъде натиснат и задръжан, таймерът за отложен старт започва да се променя по-бързо (скоростта на промяна е пропорционална на продължителността на натискане). При задръжане на сензорния бутон за отложен старт за продължителен период, броячът спира на "h:00".

5.) Допълнително изплакване

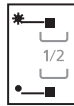
Добавя стъпка за допълнително изплакване към програмата за допълнителна хигиена при измиване.

6.) Сензорен бутон за половин (½) зареждане

С помощта на функцията ½ могат да бъдат изпълнени три вида измиване - в долната кошница, в горната кошница и в двете кошници.



Ако количеството съдове за измиване е малко, можете да активирате функцията половин зареждане допълнително към някои от програмите. Ако имате съдове и в двете кошници, натиснете бутон ½ и изберете позицията в която и двата индикатора светят.



Ако имате съдове само в горната кошница, натиснете бутон ½ и изберете позицията, в която свети горният индикатор. По този начин измиването ще бъде изпълнено единствено в горната кошница на машината. Уверете се, че в долната кошница няма съдове.



Ако имате съдове само в долната кошница, натиснете бутон ½ и изберете позицията, в която свети долният индикатор. По този начин измиването ще бъде изпълнено единствено в долната кошница на машината. Уверете се, че в горната кошница няма съдове.

Забележка: Ако при последното измиване сте използвали допълнителна опция, същата ще остане активна и при следващата програма за измиване, докато съдомиялната не бъде изключена. Ако не желаете да използвате тази опция при избраната нова програма за миене, натиснете бутона за опции още веднъж и проверете дали индикаторите изгасват.

ГЛАВА -6: ВКЛЮЧВАНЕ НА СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА И ИЗБОР НА ПРОГРАМА

Забележка: Ако бъде избрана програма, която не е съвместима с опцията за най-тихо и бързо измиване, при натискане на бутона прозвучава уведомителен аудио сигнал, затова че избраната опция не е достъпна.

7.) Сензорен бутон за таблетка с измиващ препарат

Натиснете бутона при използване на комбинирани препарати, включващи сол и полиращи средства.

8.) Предупредителен индикатор за липса на сол

За да установите дали количеството сол за омекотяване на водата в уреда е достатъчно, проверете дали съответният предупредителен индикатор върху дисплея е активиран. Ако индикаторът е активиран, е необходимо да заредите отделението за сол.

Предупредителен индикатор за липса на полиращ препарат

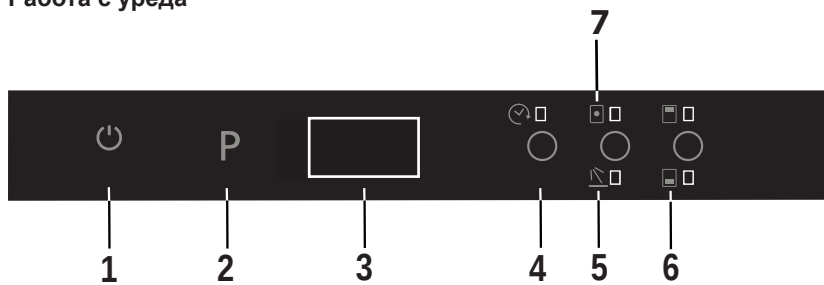
За да установите дали количеството полиращ препарат във Вашата съдомиялна е достатъчно, проверете дали съответният предупредителен индикатор върху дисплея е активиран. Ако индикаторът е активиран, е необходимо да заредите отделението за полиращ препарат.

Край на програмата

След като програмата бъде изпълнена, уредът издава петкратен аудио сигнал. При отваряне на вратата след завършване на избраната програма за измиване, аудио сигналът се преустановява, а върху дисплея се изписва "0".

Забележка: При всяко включване на съдомиялната, програма Еко и опцията за спестяване на енергия се активират по подразбиране, а предварително избраните опции са отменени. Ако бъде избрана програма различна от Еко, иконата за икономия на енергия ще изчезне.

Работа с уреда



Включване на съдомиялната машина

1- Докоснете бутона за вкл./изкл. (1).

След като машината бъде включена, върху програмния дисплей се появяват две тирета.

2- При избор на програма чрез съответния бутон (2), върху програмния дисплей последователно се визуализират нейният номер (от P1 до P8) за 3 сек. и продължителността ѝ за 1 сек.

3- Ако желаете, можете да изберете допълнителни функции. (4-7)

4- Затворете вратата. Програмата ще стартира автоматично.

Забележка: Ако решите да не стартирате съдомиялната, след като вече сте избрали програмата, натиснете сензорния бутон вкл./изкл. (1). След повторно натискане на сензорния бутон за вкл./изкл.

(1), съдомиялната ще бъде готова за избор на нова програма. Можете да изберете нова програма чрез натискане на бутона за избор на програма (2).

Проследяване на програмата

- Ако Вашият модел съдомиялна машина съдържа функция "iLED", с нейна помощ можете да проследите програмата. Докато уредът функционира, светлинният индикатор iLED е активиран. След като програмата бъде завършена, индикаторът изгасва.

- При отваряне на вратата след завършване на избраната програма за измиване, аудио сигналът се преустановява, а върху дисплея се изписва "0" (3).

- Ако вратата бъде отворена по време на цикъла на измиване, оставащото време на избраната програма се показва върху дисплея (3).

- След като програмата бъде изпълнена, уредът издава петкратен аудио сигнал.

Промяна на програмата

Използва се за смяна на текущата програма за измиване.

1- Отворете вратата и изберете нова програма чрез натискане на съответния сензорен бутон (2).

2- След затваряне на вратата, новата избрана програма стартира от точката, до която първоначално избраната програма е достигнала, но с новите параметри (температура, цикли).

ГЛАВА -6: ВКЛЮЧВАНЕ НА СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА И ИЗБОР НА ПРОГРАМА

Прекратяване и връщане в изходно положение на програма

Използва се за прекратяване на програма, която се изпълнява или е в положение на изчакване.

1- Отворете вратата на съдомиялната. Върху дисплея (3) се визуализира последната избрана програма.
2- Натиснете и задръжте сензорния бутон за избор на програма (2) за 3 секунди. Дисплеят (3) ще отброи от 3 до 1, след което ще изпише "0:01", което обозначава края на прекратяването.

3- Процесът по изхвърляне на водата стартира, след като вратата на уреда бъде затворена.

Съдомиялната ще изхвърли съдържащата се в нея вода за около 30 секунди. При прекратяване на програмата, съдомиялната издава петкратен аудио сигнал.

Забележка: За прекратяване на програмата за измиване преди да е завършена, отворете леко вратата, избягвайки разплискването на вода.

Изключване на съдомиялната машина

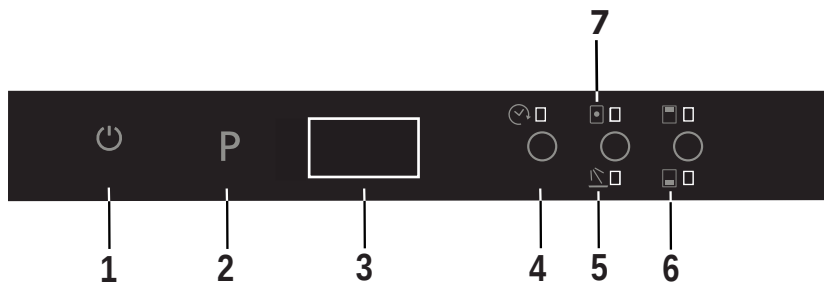
След като програмата бъде завършена, изключете съдомиялната, като използвате сензорния бутон за вкл./изкл. (1).

Забележка: След прозвучаване на аудио сигнала за завършване на програмата, оставете вратата на съдомиялната леко откритата, за да ускорите сушенето.

Забележка: Ако по време на измиване вратата бъде отворена или електрозахранването прекъсне, програмата ще бъде възобновена непосредствено след приключване на описаните обстоятелства.

	Отложен старт	Половин зареждане (режими)	Таблетка с измиващ препарат	Допълни- телно из- плакване
ПРОГРАМИ				
Бързо измиване	X	X	X	X
Бърза 30'	X	X	X	X
Еко	X	X	X	X
Експресна 50'	X	X	X	X
Хигиенична 60°C	X	X	X	X
Автом. деликатна 30°-50°C	X	X	X	X
Автом. нормална 50°-60°C	X	X	X	X
Автом. интензивна 60°-70°C	X	X	X	X

Функция "-" не може да бъде избрана; функция"x" може да бъде избрана.



Настройка на звуковия сигнал

Настройване на звуковия сигнал.

1- Натиснете сензорния бутон за вкл./изкл.(1) (ако е в позиция ИЗКЛ.).

2- За задаване силата на звука натиснете и задръжте едновременно сензорни бутони "Таблетка с измиващ препарат" (7) и "Половин зареждане" (6) за 3 секунди.

3- Докато задръжате сензорните бутони "Таблетка с измиващ препарат" (7) и "Половин зареждане" (6), дисплеят изпълнява обратно отброяване от 3 до 1.

• При първоначалното регулиране на силата на звука, след 3 секунди върху дисплея се изписва "S03".

• Ако силата на звука е била регулирана преди, след 5 секунди върху дисплея се показва последното зададено ниво (от "S00" до "S03").

Можете да увеличите или намалите силата на звука с помощта на бутоните "Таблетка с измиващ препарат" и "Половин зареждане".

- За да увеличите силата на звуковия сигнал:

1) Натиснете сензорен бутон "Половин зареждане" (6).

2) Върху дисплея (3) се изписват индикациите от "S00" до "S03".

- За да намалите силата на звуковия сигнал:

1) Натиснете сензорен бутон "Таблетка с измиващ препарат" (4).

2) Върху дисплея (3) се изписват индикациите от "S03" до "S00". При индикация "S00" всички звукови сигнали са изключени.

4- За изход от режима за регулиране на силата на звуковия сигнал, е необходимо да изключите съдомиялната.

Последната избрана стойност за сила на звуковия сигнал ще бъде запазена.

Забележка: Силата на звуковия сигнал от ниво "3" до "1" се намалява на интервали.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ВАШАТА СТАРА СЪДОМИЯЛНА

Този символ върху продукта или опаковката показва, че този уред не трябва да се третира като домакински отпадъци. Вместо това, той трябва да се предаде в подходящ сборен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. Вие ще спомогнете да бъдат избегнати потенциални негативни последици върху околната среда и човешкото здраве, които произтичат от неправилния начин на изхвърляне на продукта, като гарантирате, че този продукт е унищожен правилно. Рециклираните материали ще спомогнат да се запазят природните ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с Вашия местен орган, рециклиращ център или магазин, откъдето сте закупили продукта.

За предотвратяване развитието на бактерии, в зумпфния филтър на съдомиялната се съдържа биологичен продукт. Активно вещество: цинк пиритион (CAS рег. номер: 13463-41-7)



Register your product here
WWW.SHARPHOMEAPPLIANCES.COM,
by registering with Sharp you become part of
our For Life promise to always be there for you
and your appliance.



Service
& Support

Visit our website:

www.sharphomeappliances.com

Or contact us:



%100 recycleable paper



Zmywarka do naczyń

PL Instrukcja obsługi



Zmywarka do naczyń

QW-GS52I452X-DE

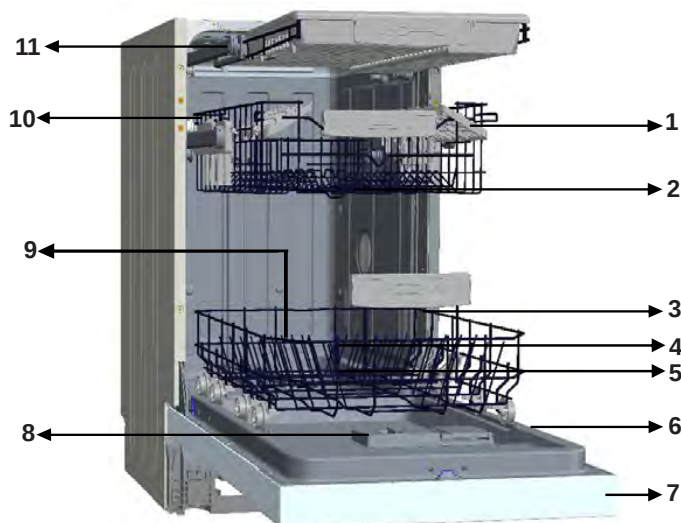
SPIS TREŚCI

ROZDZIAŁ -1: INFORMACJE NA TEMAT PRODUKTU	
Dane techniczne.....	5
Zgodność z normami i dane testowe.....	5
ROZDZIAŁ -2: WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I ZALECENIA	
Recykling.....	6
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.....	6
Zalecenia.....	8
Elementy nieodpowiednie do zmywania naczyń.....	8
ROZDZIAŁ -3: INSTALACJA URZĄDZENIA	
Ustawienie urządzenia.....	9
Podłączenie dopływu wody.....	9
Wąż doprowadzający wodę.....	10
Wąż odprowadzający wodę.....	10
Podłączenia elektryczne.....	11
ROZDZIAŁ -4: ZAŁADOWANIE ZMYWARKI	
Kratka na naczynia.....	12
Różne możliwości załadowania kosza.....	15
ROZDZIAŁ -5: OPIS PROGRAMÓW	
Elementy programu.....	17
ROZDZIAŁ -6: WŁĄCZENIE ZASILANIA URZĄDZENIA I WYBÓR PROGRAMU	
Włączenie zasilania urządzenia.....	20
Kontrola programu.....	20
Zmiana programu.....	20
Zmiana programu poprzez zresetowanie.....	21
Wyłączenie zasilania urządzenia.....	21

Szanowni Klienci, naszym celem jest zaoferowanie Wam produktów o wysokiej jakości, które przewyższają Wasze oczekiwania. Opisywane urządzenie zostało wyprodukowane w nowoczesnych zakładach i dokładnie przetestowane pod względem jakości.

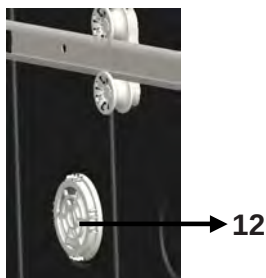
Przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją, ponieważ zawiera podstawowe informacje dotyczące bezpiecznej instalacji, konserwacji i obsługi zmywarki.

Instrukcje obsługi odnoszą się do kilku modeli. Dlatego mogą wystąpić pewne różnice.



1. Górny kosz z kratkami
2. Górne ramię spryskiwacza
3. Dolny kosz z kratkami
4. Dolne ramię spryskiwacza
5. Filtry
6. Tabliczka znamionowa

7. Panel sterowania
8. Dozownik detergentu i środka do płukania
9. Dozownik soli
10. Zatrząsk kratki górnego kosza
11. Górna szuflada na sztućce



Mechanizm Turbo suszenia:

Ten system zapewnia wydajniejsze suszenie naczyń.

ROZDZIAŁ -1: DANE TECHNICZNE

Dane techniczne

Pojemność	10 miejsc do ustawiania naczyń
Wysokość	820 mm - 870 mm
Szerokość	450 mm
Głębokość	550 mm
Waga netto	32 kg
Wejście zasilania	220-240 V, 50 Hz
Całkowity pobór mocy	1900 W
Pobór mocy w trybie nagrzewania wody	1800 W
Moc pompy	100 W
Moc pompy odprowadzającej wodę	30 W
Ciśnienie dostarczanej wody	0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Natężenie prądu	10 A

Zgodność z normami i danymi z badań lub Deklaracją zgodności UE

Ten produkt spełnia wymogi wszystkich odpowiednich dyrektyw UE i zharmonizowanych norm związanych z oznakowaniem CE.

Elektroniczną wersję niniejszej instrukcji obsługi znajdziesz na stronie www.sharphomeappliances.com.

Recykling

- Niektóre elementy i opakowanie urządzenia zostały wytworzone z materiałów nadających się do przetworzenia.
- Plastikowe części są oznaczone międzynarodowymi skrótami: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<)
- Teksturowe części zostały wyprodukowane z makulatury i należy je usunąć do pojemnika przeznaczonego na papier do ponownego przetworzenia.
- Takich materiałów nie należy usuwać do zwykłych pojemników na odpadki. Powinny zostać dostarczone do punktów przetwarzania zużytych materiałów.
- W celu uzyskania informacji na temat metody i punktów zbiórki zużytych materiałów należy skontaktować się z odpowiednimi władzami.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Po dostarczeniu urządzenia do domu

- Należy sprawdzić, czy urządzenie lub jego opakowanie nie jest uszkodzone. Nigdy nie wolno uruchamiać uszkodzonego urządzenia. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia zmywarki należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
- Rozpakuj opakowanie w pokazany sposób i usuń je zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Punkty, na które należy zwrócić uwagę podczas instalacji urządzenia

- Wybierz bezpieczne miejsce o równej powierzchni, odpowiednie do zainstalowania zmywarki.
- Przeprowadź instalację i podłączenia zmywarki postępując według podanych instrukcji.
- Instalację i naprawy opisywanego urządzenia należy powierzyć wyłącznie autoryzowanemu serwisowi.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.
- Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się, że urządzenie zostało odłączone od źródła zasilania.
- Sprawdź, czy wewnętrzny system bezpieczników elektrycznych podłączony jest zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Wszystkie podłączenia elektryczne należy przeprowadzić zgodnie z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej.
- Upewnij się, że urządzenie nie zostało ustawione na przewodzie zasilającym.
- Do podłączenia zmywarki nie wolno stosować przedłużaczy ani listw zasilających. Po przeprowadzeniu instalacji wtyczka przewodu zasilającego powinna być łatwo dostępna.
- Po przeprowadzeniu instalacji należy po raz pierwszy uruchomić zmywarkę bez załadowanych naczyń.

Codzienna eksploatacja

- Opisywane urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w zwykłych gospodarstwach domowych; nie wolno wykorzystywać zmywarki w innych celach.

Wykorzystanie urządzenia do celów komercyjnych spowoduje utratę ważności gwarancji.

- Nie wolno stawać, siadać lub umieszczać naczyń na otwartych drzwiczkach urządzenia, ponieważ mogłoby to spowodować upadek.
- Nie wolno stosować detergentów i środków do płukania nieprzeznaczonych specjalnie do użycia w zmywarkach. W przeciwnym wypadku nasza firma nie ponosi odpowiedzialności.
- Woda znajdująca się w sekcji myjącej urządzenia nie jest wodą pitną i nie nadaje się do spożycia.
- Z powodu zagrożenia wybuchem nie wolno w sekcji myjącej urządzenia umieszczać żadnych rozpuszczalnych środków chemicznych, jak rozpuszczalniki.
- Przed rozpoczęciem zmywania należy sprawdzić, czy plastikowe elementy są termoodporne.
- Urządzenie to może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, zmysłowymi bądź umysłowymi, a także przez osoby bez doświadczenia i wiedzy na temat obsługi, jeśli pozostają pod nadzorem opiekunów bądź zostały szczegółowo poinstruowane o sposobie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją ryzyka związane z niewłaściwym użyciem. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy. Dzieci nie powinny czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych, jeśli pozostają bez nadzoru.
- W zmywarce nie wolno umieszczać nieodpowiednich ani ciężkich przedmiotów, przekraczających pojemność kosza. Firma SHARP nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie uszkodzenia wewnętrznych części.
- Podczas pracy zmywaki nie należy otwierać drzwiczek urządzenia. Układ zabezpieczający przerwie pracę zmywarki, jeśli drzwiczki zostaną otwarte.
- Nie wolno pozostawiać otwartych drzwiczek, aby zapobiec wypadkom.
- Noże i inne ostro zakończone przedmioty należy umieszczać w szufladzie na sztućce, ostrzem skierowanym do dołu.
- Uszkodzony przewód zasilający powinien zostać wymieniony przez firmę SHARP lub jej serwis.
- W przypadku wyboru opcji EnergySave (ustawienia na „Yes” (tak)), drzwiczki zostaną automatycznie otwarte po zakończeniu programu. Nie wolno stosować siły do otwierania drzwiczek, żeby uniknąć uszkodzenia mechanizmu automatycznego otwierania drzwiczek w ciągu 1 minuty. Drzwiczki należy pozostawić otwarte przez 30 minut, żeby skutecznie je osuszyć. (dotyczy modeli wyposażonych w system automatycznego otwierania drzwiczek)

Ostrzeżenie: Po usłyszeniu dźwiękowego sygnału otwierania drzwiczek nie wolno stawać z przodu drzwi.

ROZDZIAŁ -2: WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I ZALECENIA

W celu zapewnienia bezpieczeństwa dzieci

- Po rozwinięciu opakowania z urządzenia należy upewnić się, że materiały użyte do opakowania są niedostępne dla dzieci.
- Nie pozwól dzieciom wykorzystywać urządzenia do zabawy lub uruchamiać zmywarki.
- Detergenty i środki do płukania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Jeśli drzwiczki pozostają otwarte, należy trzymać dzieci z dala od urządzenia. Ponieważ wewnątrz zmywarki wciąż pozostają środki czyszczące.
- Należy upewnić się, że stare urządzenie nie stanowi zagrożenia dla dzieci.

Dzieci wiedzą, że mogą zostać zamknięte w starych urządzeniach. Żeby zapobiec takim sytuacjom, należy uniemożliwić zablokowanie drzwiczek urządzenia i odłączyć przewód zasilający.

W przypadku wystąpienia usterek

- Wszelkie naprawy przeprowadzone przez osoby inne niż personel autoryzowanego serwisu spowodują utratę ważności gwarancji.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek napraw urządzenia należy upewnić się, że zmywarka została odłączona od sieci wodociągowej i elektrycznej. Wyłącz bezpiecznik lub odłącz przewód zasilający od gniazdka. Nie wolno odłączać urządzenia od zasilania ciągnąc za przewód zasilający. Należy pamiętać o zakręceniu zaworu doprowadzającego wodę.

Zalecenia

- Żeby zaoszczędzić energię i wodę, przed umieszczeniem talerzy w zmywarce należy usunąć przywierające do nich resztki żywności. Należy uruchamiać urządzenie w pełni załadowane.
- Programu mycia wstępnego należy używać wyłącznie w przypadku konieczności.
- Wkłęśle naczynia, jak miski, szklanki i garnki, należy układać do góry dnem.
- Nie jest zalecane przepelnianie urządzenia ani załadowanie w sposób inny niż pokazywany.

Elementy nieodpowiednie do zmywania naczyń

- Popiół papierosowy, resztki świecy, pasty, farby, substancje chemiczne, materiały ze stopów żelaza.
- Widelce, łyżki i noże z rączkami wykonanymi z drewna, kości lub kości słoniowej, albo pokryte macią perłową; elementy przyklejone, zabrudzone substancjami żrącymi, kwasami lub zasadami chemicznymi.
- Elementy plastikowe, które nie są termoodporne, pojemniki powleczone miedzią lub cyną.
- Przedmioty aluminiowe i srebrne (mogą ulec odbarwieniu, zmatowieć).
- Niektóre delikatne rodzaje szkła, porcelana z nadrukowanymi ornamentami, ponieważ może wyblaknąć nawet po pierwszym zmywaniu; niektóre elementy kryształowe, ponieważ po pewnym czasie mogą utracić swoją przezroczystość, mocno zabrudzone sztucce, które nie są termoodporne, naczynia szklane ze szkła ołowiowego, deski do krojenia, elementy wyprodukowane z włókna sztucznego
- Elementy chłonne, jak gąbki lub ściereczki kuchenne, nie nadają się do mycia w zmywarce.

Ostrzeżenie: Kupując w przyszłości komplety naczyń lub sztućców, zwróć uwagę, aby zakupić przeznaczone do mycia w zmywarkach.

INSTALACJA URZĄDZENIA

Ustawienie urządzenia

Podczas ustalania miejsca instalacji zmywarki należy wybrać miejsce umożliwiające łatwe załadowanie i wyjęcie naczyń.

Nie należy ustawiać urządzenia w miejscu, w którym temperatura w pomieszczeniu może spaść poniżej 0°C.

Przed ustawieniem należy rozwinąć opakowanie, postępując według wskazówek zamieszczonych na opakowaniu.

Zmywarkę należy ustawić w pobliżu zaworu doprowadzającego wodę lub odpływu ścieków. Urządzenie należy ustawić w miejscu, w którym dokonane podłączenia nie będą wymagały zmiany.

Podczas przesuwania urządzenia nie wolno chwycić za drzwiczki lub panel.

Należy pamiętać o pozostawieniu odpowiedniej wolnej przestrzeni ze wszystkich stron urządzenia, żeby zapewnić wygodne wysuwanie i wsuwanie podczas czyszczenia zmywarki.

Podczas ustawiania urządzenia należy sprawdzić, czy wąż doprowadzający lub odprowadzający wodę nie został ściśnięty. Należy również upewnić się, że zmywarka nie została ustawiona na przewodzie zasilającym.

Ustaw urządzenie przy pomocy regulowanych nóżek, żeby znajdowało się w pozycji poziomej i zachowało równowagę. Prawidłowe ustawienie urządzenia zapewnia bezproblemowe otwieranie i zamykanie drzwiczek. Jeśli drzwiczki urządzenia nie zamykają się prawidłowo, należy sprawdzić, czy zmywarka została stabilnie ustawiona na podłodze; jeśli nie, wyreguluj nóżki i zapewnij stabilne ustawienie.

Podłączenie do wody

Wewnętrzna instalacja wodno-kanalizacyjna musi być odpowiednia do zainstalowania zmywarki. Zalecamy również montaż filtra na ujęciu wody w instalacji wodnej mieszkania, żeby uniknąć uszkodzenia zmywarki z powodu przedostania się jakichkolwiek zanieczyszczeń (piasku, gliny, rdzy itp.), ponieważ mogą czasami przedostawać się przez sieć wodną lub wewnętrzną sieć kanalizacyjną, co pozwoli uniknąć skarg na zażółcenia i pozostałości po zmywaniu.

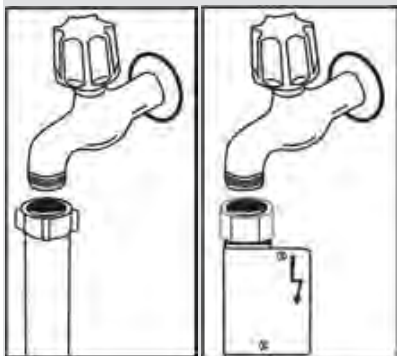
ROZDZIAŁ -3: INSTALACJA URZĄDZENIA



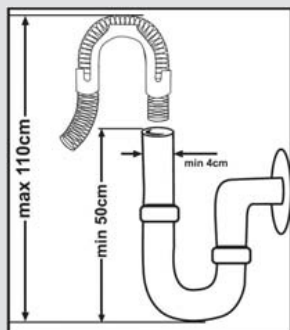
Wąż doprowadzający wodę

Nie wolno stosować węża doprowadzającego wodę ze starej zmywarki. Należy zastosować nowy wąż, dostarczony w zestawie z urządzeniem. Jeśli podłączasz nowy lub długo nieużywany wąż doprowadzający wodę do urządzenia, przed wykonaniem podłączenia przepuść przez niego wodę. Podłącz wąż doprowadzający wodę bezpośrednio do zaworu doprowadzającego wodę. Ciśnienie bieżącej wody powinno wynosić co najmniej 0,03 MPa i maksymalnie 1 MPa. Jeśli ciśnienie wody jest wyższe niż 1 MPa, **należy zainstalować zawór redukcyjny ciśnienia wody.**

Po przeprowadzeniu podłączeń zawór należy całkowicie otworzyć i sprawdzić ciśnienie wody. W celu zapewnienia bezpieczeństwa zawór doprowadzający wodę należy zamknąć, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.



UWAGA: W niektórych modelach zastosowano końcówkę odcinającą dopływ wodę. Do końcówki odcinającej doprowadzone jest napięcie zasilające, które może być niebezpieczne. Nie należy usuwać końcówki odcinającej dopływ wody. Nie wolno dopuścić do zagięcia lub skręcenia.

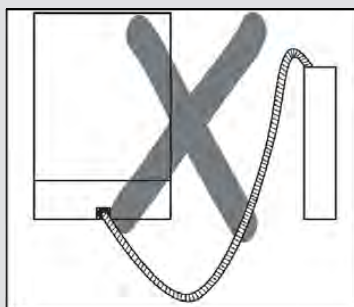
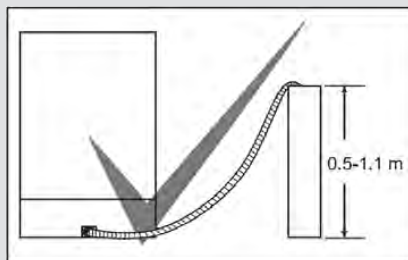


Wąż odprowadzający wodę

Wąż odprowadzający wodę można podłączyć bezpośrednio do otworu spustowego wody lub do odpływu ścieków w zlewie. Zastosowanie specjalnej rury z zagiętym zakończeniem (jeśli jest dostępna) umożliwia odprowadzanie wody bezpośrednio do zlewu poprzez zawieszenie jej na krawędzi zlewu. To podłączenie powinno znajdować między 50 a 110 cm od płaszczyzny podłogi.

ROZDZIAŁ -3: INSTALACJA URZĄDZENIA

Ostrzeżenie: Jeśli został zastosowany wąż odprowadzający wodę dłuższy niż 4 m, naczynia mogą pozostawać zabrudzone. W takim przypadku nasza firma nie ponosi odpowiedzialności.



Podłączenia elektryczne

Uziemioną wtyczkę przewodu zasilającego należy podłączyć do gniazdka elektrycznego z uziemieniem, o odpowiednich parametrach natężenia prądu i napięcia. Jeśli instalacja elektryczna nie jest uziemiona, wykonanie uziemienia należy powierzyć kompetentnemu elektrykowi. W przypadku podłączenia zmywarki do instalacji elektrycznej bez uziemienia, nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie wynikające straty. Obciążenie wewnętrznego bezpiecznika powinno wynosić 10-16 A. Opisywane urządzenie przystosowane jest do napięcia 220-240 V. Jeśli lokalne napięcia zasilania wynosi 110 V, należy podłączyć transformator 110/220 V o mocy 3000 W.

Podczas ustawiania urządzenia nie wolno go podłączyć do zasilania. Należy zawsze stosować załaną wtyczkę kabla zasilającego, dostarczoną w zestawie ze zmywarką. Praca urządzenia przy niższym napięciu niż zalecane spowoduje obniżenie jakości zmywania. Uszkodzony przewód zasilający powinien być wymieniony wyłącznie przez autoryzowany serwis lub upoważnionego elektryka. W przeciwnym razie mogłoby dojść do wypadku. W celu zapewnienia bezpieczeństwa wtyczkę przewodu zasilającego należy odłączyć od gniazdka elektrycznego, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.

Wtyczki nie wolno odłączać mokrymi rękami, ponieważ mogłoby to spowodować porażenie prądem elektrycznym. Odłączając urządzenie od źródła zasilania należy odłączyć kabel zasilający trzymając za wtyczkę. Nigdy nie wolno ciągnąć kabla zasilającego.

ROZDZIAŁ -4: ZAŁADOWANIE ZMYWARKI

ZAŁADOWANIE ZMYWARKI

Umieść prawidłowo naczynia w zmywarce.

Dostępne są dwa oddzielne kosze na naczynia. Dolny kosz przeznaczony jest na okrągłe i głębokie przedmioty. Górny kosz przeznaczony jest na cienkie i wąskie przedmioty. Żeby uzyskać najlepsze rezultaty, zaleca się używać szuflady na sztućce.

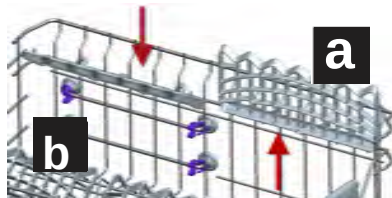
Żeby uniknąć ewentualnych obrażeń, umieszczaj noże z długimi uchwytyami i ostro zakończzone noże ostrzem skierowanym do dołu lub kładź je poziomo na koszykach.

Ostrzeżenie: Umieść naczynia w zmywarce tak, żeby nie blokowały ruchu obracających się dolnych ramion spryskiwaczy.

Kratka na naczynia

Kratki na naczynia znajdują się w górnym koszu zmywarki.

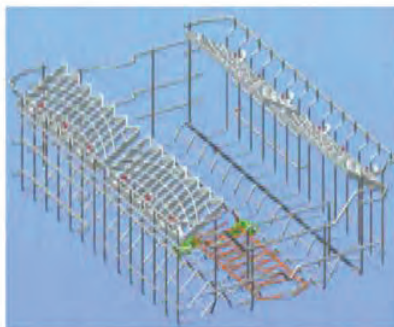
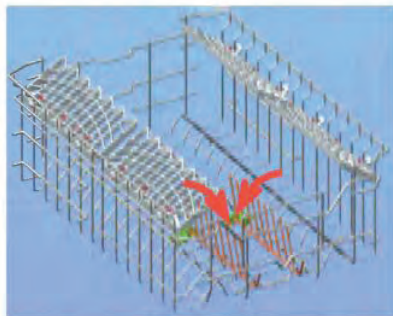
a b Kratki na naczynia można używać w położeniu otwartym lub zamkniętym. W położeniu otwartym **a** można włożyć filiżanki; a w położeniu zamkniętym **b** można włożyć szklanki. Kratki można również wykorzystać do ułożenia długich widelców, noży i łyżek na boku.



Dolny kosz

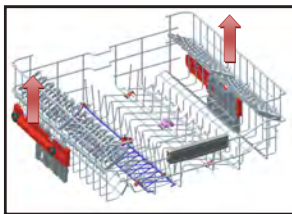
Składane kratki

Składane kratki w koszu górnym zostały opracowane z myślą o łatwym układaniu dużych przedmiotów, np. garnków, rondli itp. Jeśli zachodzi potrzeba każdą część można oddzielnie złożyć albo złożyć obie, powiększając w ten sposób przestrzeń. Możesz wykorzystać składane kratki przesuwając je do góry lub składając do dołu.

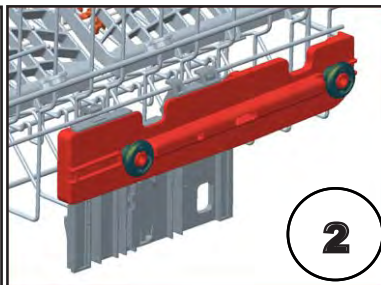
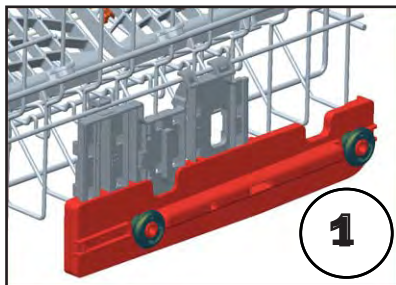


ROZDZIAŁ -4: ZAŁADOWANIE ZMYWARKI

Regulacja wysokości kosza, gdy jest pełny



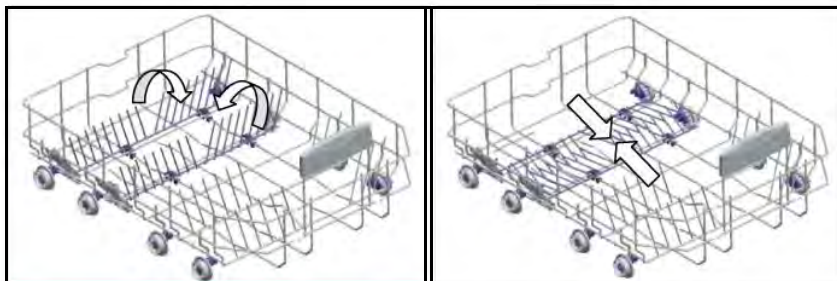
Mechanizm regulacji wysokości górnego kosza pozwala wyregulować jego wysokość bez wyjmowania naczyń i w razie potrzeby utworzyć dużą przestrzeń na górze lub dole zmywarki. Kosz zmywarki jest fabrycznie ustawiony w położeniu górnym. Żeby podnieść koszyk, chwyc go z obu stron i pociągnij do góry. Żeby go obniżyć, ponownie chwyc z obu stron i opuść. Sprawdź przy mechanizmie regulacji załadowanego kosza, czy obie strony znajdują się w tym samym położeniu (górnym lub dolnym).



Dolny kosz

Składane kratki

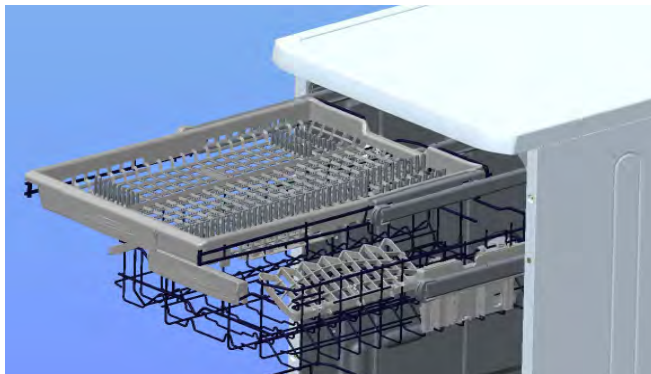
Złożone z 2 części składane kratki, umieszczone na koszu dolnym, zostały opracowane z myślą o łatwym układaniu dużych przedmiotów, np. garnków, rondli itp. Jeśli zachodzi potrzeba każdą część można oddzielnie złożyć albo złożyć obie, powiększając w ten sposób przestrzeń. Możesz wykorzystać składane kratki przesuwając je do góry lub składając do dołu.



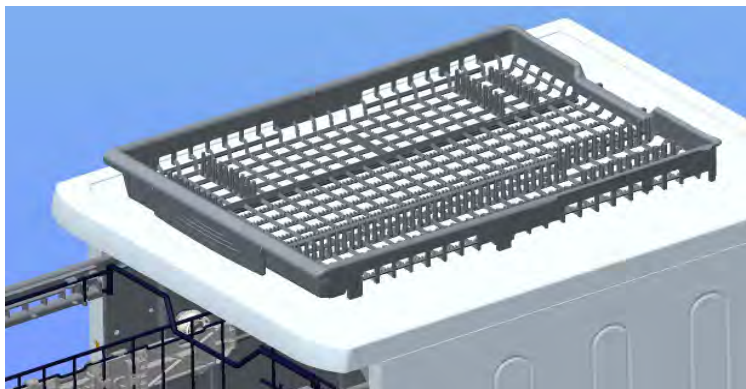
ROZDZIAŁ -4: ZAŁADOWANIE ZMYWARKI

Górna szuflada na sztućce

Górna szuflada na sztućce przeznaczona jest do umieszczania w niej widelców, łyżek, noży, długich chochli i małych przedmiotów.



Ponieważ łatwo ją wyjąć ze zmywarki, można po umyciu wyjąć naczynia z urządzenia razem z koszem.



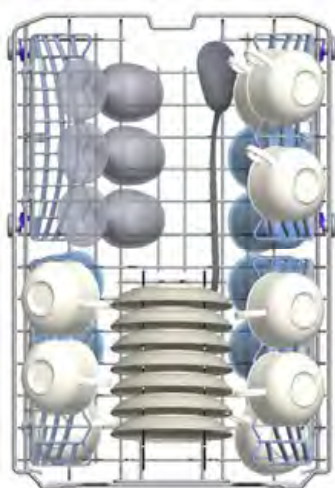
Ostrzeżenie: Noże i inne ostro zakończone przedmioty należy umieszczać poziomo w szufladzie na sztućce.

ROZDZIAŁ -4: ZAŁADOWANIE ZMYWARKI

Różne możliwości załadowania kosza
Dolny kosz

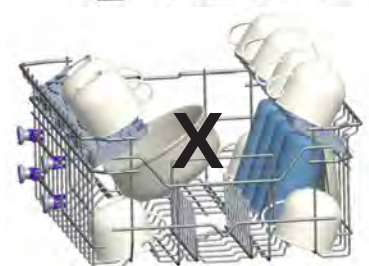
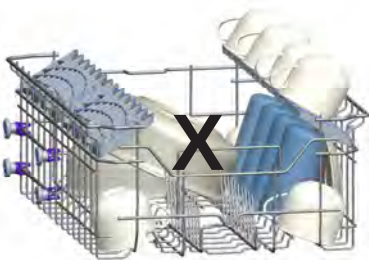
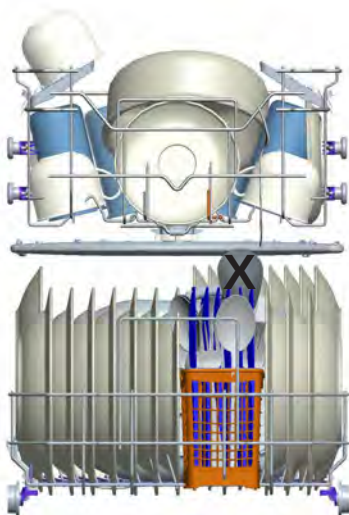


Górny kosz



ROZDZIAŁ -4: ZAŁADOWANIE ZMYWARKI

Nieprawidłowe załadowanie



Ważna informacja dla laboratoriów testowych

Szczegółowe informacje na temat testów wydajności można uzyskać pod poniższym adresem: „dishwasher@standardtest.info”. W wiadomości e-mail należy podać nazwę modelu i numer seryjny (20 cyfr), znajdujące się na drzwiczkach zmywarki.

ROZDZIAŁ -5: OPIS PROGRAMÓW

Elementy programu

Nr programu			
Nazwy programów i temperatury mycia	Quickwash (P1)	Szybki program 30' 40°C (P2)	Eco (podstawowy)
Rodzaj zabrudzenia naczyń	Mycie wstępne - spłukanie i usunięcie resztek jedzenia przy niepełnym wsadzie, a następnie wybór programu	Naczynia zabrudzone kawą, mlekiem, herbatą, zimnym mięsem, warzywami, nieodstawione na dłuższy czas	Naczynia zabrudzone kawą, mlekiem, herbatą, zimnym mięsem, warzywami, nieodstawione na dłuższy czas
Stopień zabrudzenia		niewielki	średni
Ilość detergentu B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³		A+B	A+B
	Mycie w temperaturze 30°C	Mycie w temperaturze 40°C	Mycie wstępne
	Płukanie w gorącej wodzie	Płukanie w zimnej wodzie	Mycie w temperaturze 50°C
	Zakończenie programu	Płukanie w gorącej wodzie	Płukanie w gorącej wodzie
		Zakończenie programu	Suszenie
			Zakończenie programu
Czas trwania programu (minuty)	18	30	198
Zużycie energii elektrycznej (kWh)	0,57	0,55	0,73
Zużycie wody (litry)	7,7	9,9	9,0

Ostrzeżenie: Krótkie programy nie obejmują etapu suszenia. Podane powyżej wartości zostały uzyskane w warunkach laboratoryjnych zgodnie z odpowiednimi normami. Podane wartości mogą się zmieniać w zależności od warunków użytkowania urządzenia i warunków otoczenia (napięcia sieciowego, ciśnienia wody, temperatury wody dopływowej i temperatury otoczenia).

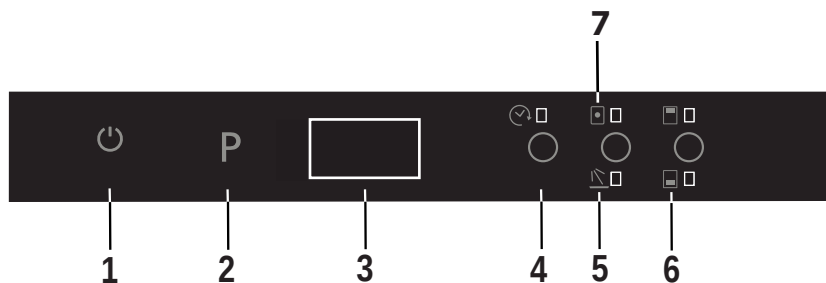
ROZDZIAŁ -5: OPIS PROGRAMÓW

Elementy programu

Nr programu					
Nazwy programów i temperatury mycia	Express 50' 65°C (P5)	Hygiene 60°C (P6)	Auto Delicate (auto-matyczny program delikatny) 30-50°C	Auto Normal (automatyczny program normalny) 50-60°C	Auto Intensive (automatyczny program intensywny) 60-70°C
Rodzaj zabrudzenia naczyń	Zabrudzenia zupą, sosem, makaronem, jajkami, ziemniakami oraz resztkami potraw pieczonych lub smażonych	Naczynia mocno zabrudzone odstawione na dłuższy czas lub wymagające higienicznego mycia	Zabrudzenia zaschniętymi zupami, sosami, wypiekami, jajkami, ryżem, ziemniakami i resztkami potraw smażonych		
Stopień zabrudzenia	średni	duży	Wysoki	Wysoki	Wysoki
Ilość detergentu B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³	A+B	A+B	A+B	A+B	A+B
	Mycie w temperaturze 65°C	Mycie w temperaturze 60°C	Etapy mycia określone są automatycznie zgodnie ze stopniem zabrudzenia.		
	Płukanie w ciepłej wodzie	Mycie w temperaturze 65°C			
	Płukanie w gorącej wodzie	Płukanie w zimnej wodzie			
	Zakończenie programu	Mycie w temperaturze 50°C			
		Płukanie w gorącej wodzie			
		Suszenie			
		Zakończenie programu			
Czas trwania programu (minuty)	50	154	66-80	88-104	98-152
Zużycie energii elektrycznej (kWh)	1,02	1,75	0,66-0,77	0,81-1,02	0,93-1,42
Zużycie wody (litry)	9,9	18,5	9,7-16	9,6-16,1	10-20

** Korzystając z programu Quickwash, należy stosować wyłącznie detergenty w proszku.

*** Program Express 50 min spełnia wymagania wydajności zmywania zgodnie z klasą A.



1.) Przycisk ON/OFF

Po naciśnięciu przycisku ON/OFF na wyświetlaczu pojawiają się dwa myślniki, które znikną po przyciśnięciu dowolnego przycisku. Dotknij przycisku ON/OFF palcem i przytrzymaj przez jedną sekundę, by włączyć lub wyłączyć urządzenie.

2.) Przycisk wyboru programu

Przy pomocy tego przycisku możesz wybrać program odpowiedni do typu mytych naczyń.

3.) Wyświetlacz programu

Wyświetlacz programu pokazuje całkowity czas trwania programu i czas pozostały do zakończenia programu. Można również kontrolować przebieg wybranego programu na wyświetlaczu.

4.) Przycisk opóźnionego startu

Można opóźnić czas uruchomienia wybranego programu o od 1 do 19 godzin, naciskając przycisk opóźnionego startu na zmywarce. Po naciśnięciu przycisku na wyświetlaczu pojawi się komunikat „1h”. Jeśli będziesz dalej naciskać przycisk, liczba godzin na wyświetlaczu zwiększy się w przedziale od 1 do 19. Możesz włączyć opóźnienie uruchomienia programu, wybierając czas opóźnienia i żądany program mycia za pomocą przycisku wyboru programu. Możesz również najpierw wybrać program, a następnie ustawić opóźnienie uruchomienia programu. Aby anulować opóźnienie uruchomienia programu, wybierz wartość „0” za pomocą przycisku opóźnionego startu lub przytrzymaj przycisk wybór programu przez trzy sekundy. Wyświetlacz poinformuje, przez ile sekund należy przytrzymać naciśnięty przycisk, wyświetlając komunikat „3-2-1...”.

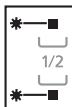
Uwaga: Jeśli naciśniesz i przytrzymasz przycisk opóźnionego startu, liczba godzin na wyświetlaczu zacznie zmieniać się szybciej (proporcjonalnie do czasu przytrzymania przycisku). Jeśli przytrzymasz przycisk przez dłuższy czas, licznik zatrzyma się na wartości „h:00”.

5.) Dodatkowe płukanie (Extra Rinse)

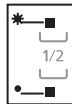
Gdy ta opcja jest aktywna, do programu zostaje dodany dodatkowy cykl płukania, pozwalający na higieniczniejsze zmywanie.

6.) ½ Przycisk połowy wsadu

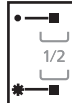
Korzystając z funkcji ½ można wybrać jeden z trzech trybów pracy: zmywanie naczyń w dolnym koszu, górnym i w obu koszach.



Jeśli chcesz umyć w zmywarce mniejszą ilość naczyń, w niektórych programach można również włączyć funkcję połowy napełnienia. Jeśli naczynia znajdują się w obu koszach, naciśnij przycisk połowy wsadu i pozycję, w której symbole obu koszy są podświetlone.



Jeśli naczynia znajdują się tylko w górnym koszu, naciśnij przycisk połowy wsadu i wybierz pozycję, w której podświetlony jest symbol górnego kosza. W tym trybie zostaną zmyte naczynia tylko z górnego kosza, więc upewnij się, że w dolnym koszu nie ma żadnych naczyń.



Jeśli naczynia znajdują się tylko w dolnym koszu, naciśnij przycisk połowy wsadu i wybierz pozycję, w której podświetlony jest symbol dolnego kosza. W tym trybie zostaną zmyte naczynia tylko z dolnego kosza, więc upewnij się, że w górnym koszu nie ma żadnych naczyń.

Uwaga: Funkcje dodatkowe włączone w trakcie poprzedniego programu zmywania będą również aktywne przy uruchamianiu kolejnego programu, dopóki nie wyłączysz i ponownie nie włączysz zmywarki. Jeśli nie chcesz z nich korzystać w trakcie nowego programu, naciśnij ponownie przycisk wybranej funkcji i upewnij się, że jej wskaźnik się wyłączył.

ROZDZIAŁ -6: WŁĄCZENIE ZASILANIA URZĄDZENIA I WYBÓR PROGRAMU

Uwaga: Gdy wybierzesz program niezgodny z opcją mycia ekstracichego i szybkiego, przy naciśnięciu przycisku usłyszysz sygnał dźwiękowy, który oznacza, że wybrana opcja jest niedostępna.

7.) Przycisk detergentu w tabletkach (przycisk 3 w 1)

Jeśli stosujesz detergenty z dodatkowymi składnikami zawierające sól i płyn do płukania, naciśnij przycisk detergentu w tabletkach.

8.) Wskaźnik niedoboru soli

Żeby rozpoznać, czy w zmywarce znajduje się wystarczająca ilość soli, sprawdź, czy świeci się lampka wskaźnika poziomu soli. Gdy lampka wskaźnika zapali się, dosyp soli do odpowiedniej przegródki.

Wskaźnik niedoboru środka do płukania naczyń

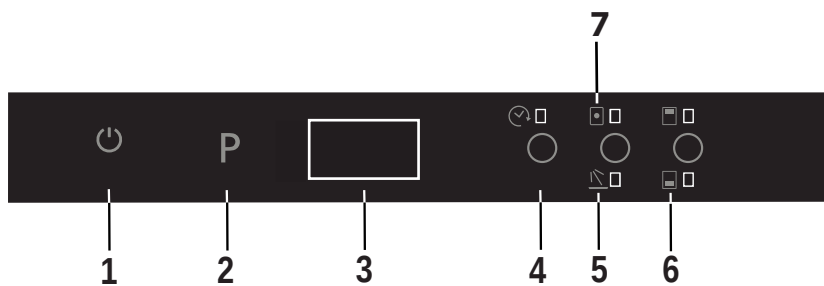
Żeby rozpoznać, czy w zmywarce znajduje się wystarczający poziom płynu do płukania, należy sprawdzić wskaźnik poziomu płynu do płukania na wyświetlaczu. Kiedy wskaźnik na wyświetlaczu zaświeci się, dolej płynu do odpowiedniej przegródki.

Zakończenie programu

Po zakończeniu programu zmywarka wyemituje 5 sygnałów dźwiękowych. Gdy otworzysz drzwiczki po zakończeniu wybranego programu, sygnał dźwiękowy wyłączy się, a na wyświetlaczu pojawi się cyfra „0”.

Uwaga: Po każdym uruchomieniu zmywarki program ekologiczny (Eco) oraz funkcja oszczędzania energii są ustawione domyślnie, a wcześniej wybrane opcje anulowane. Przy wyborze programu innego niż Eco ikona oszczędzania energii zgaśnie.

Obsługa zmywarki



Włączenie zasilania zmywarki

1- Dotknij przycisku uruchamiającego ON/OFF (1).

Gdy maszyna się włączy, na wyświetlaczu pojawiają się dwa myślniki.

2- Przy wybieraniu programu za pomocą przycisku wyboru programu (2) oznaczenie wybranego trybu (P1, P2 itd.) pojawia się na wyświetlaczu (od P1 do P8), a czas trwania programu jest wyświetlany na przemian z oznaczeniem programu (trzy sekundy dla oznaczenia programu i jedna sekunda dla czasu trwania).

3- Jeśli chcesz, możesz aktywować dodatkowe funkcje. (4-7)

4- Zamknij drzwiczki. Program rozpocznie się automatycznie.

Uwaga: Jeśli po wybraniu żadanego programu nie zdecydujesz się na jego uruchomienie, po prostu naciśnij przycisk ON/OFF (1). Jeśli ponownie naciśniesz przycisk ON/OFF (1), zmywarka będzie gotowa do wyboru nowego programu. Wybierz nowy program za pomocą przycisku wyboru programu (2).

Kontrola przebiegu programu

- Jeśli twoja zmywarka posiada funkcję „iLED”, możesz śledzić program za pomocą InfoLED. Podczas pracy zmywarki będzie świecić się dioda iLED. Po zakończeniu programu dioda zgaśnie.

- Gdy otworzysz drzwiczki po zakończeniu wybranego programu, sygnał dźwiękowy wyłączy się, a na wyświetlaczu (3) pojawi się cyfra „0”.

- Jeśli drzwiczki zostaną otwarte podczas trwania programu, czas pozostały do zakończenia wybranego programu zostanie wyświetlony na ekranie (3).

- Po zakończeniu programu zmywarka wyemituje 5 sygnałów dźwiękowych.

Zmiana programu

Zmiana programu podczas trwania innego programu.

Otwórz drzwiczki i wybierz nowy program, naciskając przycisk wyboru programu.

2- Po zamknięciu drzwiczek nowo wybrany program rozpocznie się w momencie, w którym został przerwany poprzedni, ale z parametrami (temperaturą, liczbą cykli) nowego programu.

ROZDZIAŁ -6: WŁĄCZENIE ZASILANIA URZĄDZENIA I WYBÓR PROGRAMU

Anulowanie i resetowanie programu

Aby anulować trwający program lub program w trybie czuwania:

1- Otwórz drzwiczki zmywarki. Na wyświetlaczu (3) pojawi się ostatnio wybrany program.

2- Naciśnij przycisk wyboru programu (2) i przytrzymaj go przez trzy sekundy. Wyświetlacz (3) odliczy od 3 do 1 i pokaże komunikat „0:01”, by poinformować o gotowości do anulowania programu.

3- Po zamknięciu drzwiczek zmywarki rozpocznie się odprowadzanie wody. Urządzenie odprowadzi zużytą wodę w ciągu ok. 30 sekund. Po anulowaniu programu zmywarka wyemituje 5 sygnałów dźwiękowych.

Uwaga: Jeśli chcesz otworzyć drzwiczki zmywarki przed zakończeniem programu w celu jego zatrzymania, należy najpierw nieco uchylić drzwiczki i w ten sposób zapobiec wyciekowi wody.

Wyłączenie zasilania zmywarki

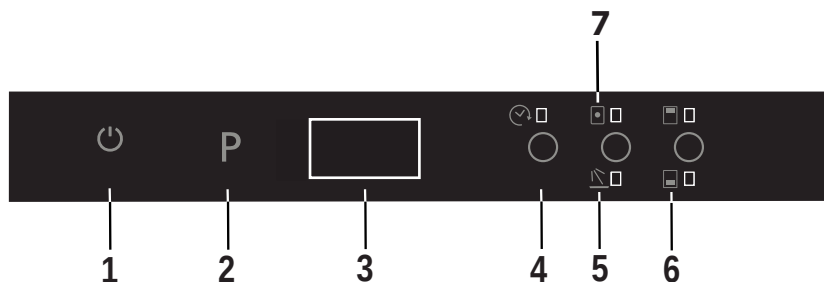
Po zakończeniu programu wyłącz zmywarkę za pomocą przycisku ON/OFF (1).

Uwaga: By ulepszyć proces suszenia, po wyemitowaniu sygnału dźwiękowego informującego o zakończeniu programu zostaw drzwiczki uchylone, by przyspieszyć wysychanie naczyń.

Uwaga: Jeśli podczas mycia zostaną otwarte drzwiczki zmywarki lub nastąpi przerwa w zasilaniu, urządzenie wznowi działanie programu po zamknięciu drzwiczek lub przywróceniu zasilania.

	Opóźnienie uruchomienia	Połowa wsadu (tryby pracy)	Detergent w tabletkach	Dodatkowe płukanie (Extra Rinse)
PROGRAMY				
Quickwash	X	X	X	X
Quick 30'	X	X	X	X
Eco	X	X	X	X
Express 50'	X	X	X	X
Hygiene 60°C	X	X	X	X
Auto delicate (automatyczny program delikatny) 30°-50°C	X	X	X	X
Auto Normal (automatyczny program normalny) 50-60°C	X	X	X	X
Auto Intensive (automatyczny program intensywny) 60°-70° C	X	X	X	X

„-”: funkcji nie można wybrać; „x”: funkcję można wybrać.



Ustawienia sygnału dźwiękowego

Ustawianie sygnału dźwiękowego

1- Naciśnij przycisk ON/OFF (1) (jeśli jest w pozycji OFF).

2- Jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przyciski detergentu w tabletkach (7) oraz połowy wsadu (6) przez trzy sekundy, by ustawić głośność sygnału.

3- Podczas trzymania przycisków detergentu w tabletkach (7) i połowy wsadu (6) wyświetlacz odlicza od 3 do 1.

• Po pierwszym ustawieniu głośności, po upływie trzech sekund, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „S03”.

• Jeśli głośność była już wcześniej ustawiana, po upływie pięciu sekund wcześniej wybrany poziom głośności zostanie wyświetlony na ekranie (od „S00” do „S03”).

Poziom głośności można zwiększać i zmniejszać za pomocą przycisków detergentu w tabletkach oraz połowy załadunku.

- Zwiększanie głośności sygnału:

1) Naciśnij przycisk połowy załadunku (6).

2) Wyświetlacz (3) pokaże komunikat „S03” zamiast „S00”.

- Zmniejszanie głośności sygnału:

1) Naciśnij przycisk detergentu w tabletkach (4).

2) Wyświetlacz (3) pokaże komunikat „S00” zamiast „S03”. „S00” oznacza, że sygnały dźwiękowe są wyłączone.

4- By wyjść z trybu ustawień głośności, wyłącz zmywarę.

Ostatnio ustawiony poziom głośności zostanie zapisany w pamięci urządzenia.

Uwaga: Między poziomem „3” a „1” stopień głośności jest zmniejszany stopniowo w zależności od poziomu.

USUWANIE STAREJ ZMYWARKI

Ten symbol umieszczony na produkcie lub opakowaniu informuje, że urządzenia nie należy traktować jak śmieci gospodarstwa domowego.

Należy go przekazać do właściwego centrum przetwarzania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłowe usunięcie opisywanego produktu pomożesz uniknąć negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi, co mogłoby zajść w przypadku nieprawidłowego usunięcia produktu. Materiały przetwarzalne pomagają chronić zasoby naturalne. Więcej informacji na temat przetwarzania niniejszego produktu uzyskasz u lokalnych władz, w centrach recyklingu lub w sklepie, w którym dokonałeś zakupu.

W filtrze biologicznym PP zmywarki znajduje się produkt biobójczy zapobiegający namnażaniu się bakterii. Substancja czynna: pirytionian cynku (nr CAS: 13463-41-7)



Register your product here
WWW.SHARPHOMEAPPLIANCES.COM,
by registering with Sharp you become part of
our For Life promise to always be there for you
and your appliance.



Service
& Support

Visit our website:

www.sharphomeappliances.com

Or contact us:



%100 recycleable paper



Perilica suđa

HR Upute za uporabu



Perilica suđa

QW-GS52I452X-DE

SADRŽAJ

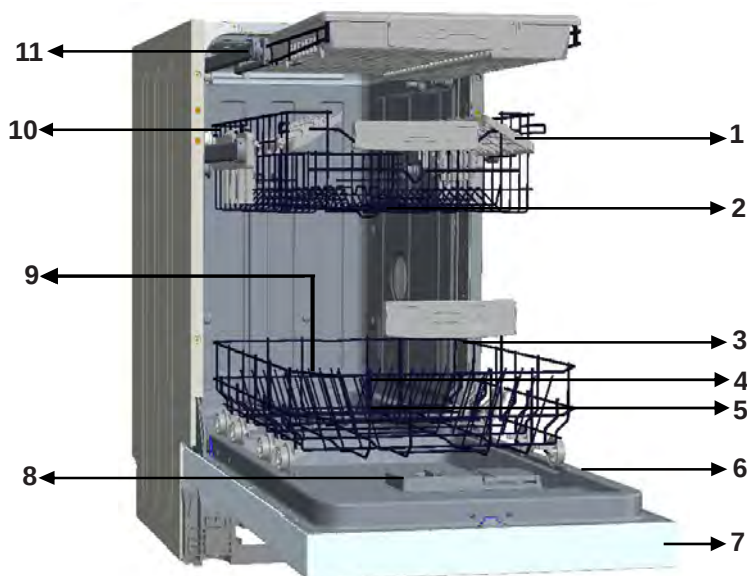
1. POGLAVLJE: PREGLED PROIZVODA	
Tehničke specifikacije	5
Usklađenost sa standardima i podaci o ispitivanju	5
2. POGLAVLJE: SIGURNOSNE INFORMACIJE I PREPORUKE	
Recikliranje	6
Sigurnosne informacije	6
Preporuke	8
Predmeti neprikladni za pranje u perilici suđa	8
3. POGLAVLJE: INSTALACIJA	
Postavljanje perilice	9
Spajanje na dovod vode	9
Crijevo za dovod vode	10
Crijevo za odvod vode	10
Električni priključak	11
4. POGLAVLJE: STAVLJANJE POSUĐA U PERILICU	
Držač suđa	12
Primjeri punjenja košara za suđe	15
5. POGLAVLJE: OPIS PROGRAMA	
Programi	17
6. POGLAVLJE: UKLJUČIVANJE PERILICE I ODABIR PROGRAMA	
Uključivanje perilice	20
Praćenje rada perilice	20
Promjena programa	20
Promjena programa uz vraćanje na početno stanje	21
Isključivanje perilice	21

Poštovani korisniče, naš cilj je da vam pružimo visoko kvalitetne proizvode koji će nadmašiti vaša očekivanja. Vaš uređaj proizveden je u modernim postrojenjima gdje su izvedena ispitivanja kvalitete proizvoda.

Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte ove upute za uporabu u kojima se nalaze osnovne informacije za sigurnu instalaciju, održavanje i uporabu.

Upute za uporabu namijenjene su za nekoliko modela. Stoga može doći do određenih odstupanja.

1. POGLAVLJE: PREGLED PROIZVODA



1. Gornja košara sa držačima

2. Gornja mlaznica

3. Donja košara

4. Donja mlaznica

5. Filtri

6. Nazivna pločica

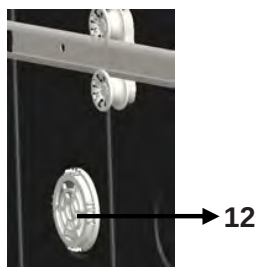
7. Upravljačka ploča

8. Spremnik za sredstvo za pranje
i ispiranje

9. Spremnik za sol

10. Vodilica za pomicanje gornje
košare

11. Gornja košara za pribor za jelo



Jedinica za turbo sušenje:

Ovaj sustav omogućuje bolje performanse
sušenja vašeg suđa.

1. POGLAVLJE: TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Tehničke specifikacije

Kapacitet	10 kompleta posuđa
Visina	820 mm - 870 mm
Širina	450 mm
Dubina	550 mm
Neto težina	32 kg
Spajanje na električnu mrežu	220-240 V, 50 Hz
Maksimalna snaga	1900 W
Snaga grijanja	1800 W
Snaga dovoda	100 W
Snaga odvoda	30 W
Tlak dovoda vode	0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Struja	10 A

Sukladnost sa standardima i testnim podacima / EU izjava o sukladnosti

Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve svih primjenjivih direktiva EU-a s odgovarajućim usklađenim standardima, koji određuju CE oznake.

Posjetite internetsku stranicu **www.sharphomeappliances.com** ako vam je potrebna elektronička verzija uputa za uporabu.

Recikliranje

- Određene komponente i ambalaža izrađeni su iz materijala koji se mogu reciklirati.
- Plastični dijelovi označeni su međunarodnim kraticama: (>PE< , >PS< , >POM<, >PP<,)
- Kartonski dijelovi proizvedeni su iz recikliranog papira koji je potrebno odložiti u kontejnere za recikliranje papira ili kartona.
- Ti materijali nisu prikladni za odlaganje u kante za smeće. Umjesto toga, potrebno ih je dostaviti u centar za reciklažu.
- Obratite se relevantnom centru ako želite dobiti više informacija o načinima i mjestima odlaganja takvog materijala.

Sigurnosne informacije

Nakon dostave vašeg uređaja

- Provjerite ako na perilici ili ambalaži postoje vidljiva oštećenja. Ako je perilica na neki način oštećena, nemojte ju koristiti, već se obratite ovlaštenoj servisnoj službi.
- Odstranite svu ambalažu kako je naznačeno i odložite ju u skladu s propisima.

Tijekom instalacije uređaja obratite pažnju na sljedeće

- Za instalaciju vašeg uređaja odaberite prikladno i sigurno mjesto na ravnoj površini.
- Perilicu suđa postavite i priključite na priključke u skladu s uputama.
- Samo ovlašteni servisni centar može obavljati radove instalacije i popravaka.
- Za perilicu suđa potrebno je koristiti samo originalne rezervne dijelove.
- Prije instalacije provjerite da se utikač kabela ne nalazi u utičnici.
- Provjerite ako je unutarnji sustav osigurača priključen u skladu s propisima.
- Provjerite podudaraju li se električni podaci navedeni na nazivnoj pločici s električnim napajanjem.
- Obratite posebnu pažnju i provjerite da se perilica suđa ne nalazi na električnom kabelu.
- Za priključivanje uređaja nikad nemojte koristiti produžni kabel ili adapter s više utičnica. Nakon instalacije provjerite ako lako možete doći do utikača.
- Nakon instalacije perilice na odgovarajuće mjesto prvi put ju pokrenite praznu bez ikakvog suđa.

Svakodnevna uporaba

- Ovaj uređaj namijenjen je za upotrebu u kućanstvu. Nemojte ga upotrebljavati u druge svrhe. Jamstvo ne vrijedi ukoliko se koristi u komercijalne svrhe.
- Perilicu suđa nemojte dizati, nemojte sjediti na njoj ili se na nju naslanjati kad su vrata perilice otvorena.
- Nikad ne upotrebljavajte sredstva za pranje i ispiranje koja nisu proizvedena izričito za perilice suđa. U slučaju kvara, naša tvrtka ne preuzima odgovornost.
- Voda u odjeljku perilice za pranje nije za piće.
- Zbog opasnosti od eksplozije, u odjeljak perilice za pranje ne stavljajte nika-

2. POGLAVLJE: SIGURNOSNE INFORMACIJE I PREPORUKE

kva kemijska otapala.

- Prije pranja provjerite ako su plastične posude termički otporne.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina pa na više i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti. Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- U perilicu nemojte stavljati neprikladne i teške predmete te pripazite da su košare za suđe napunjene u skladu s uputama. Tvrtka SHARP neće preuzeti odgovornost za bilo kakva oštećenja na unutarnjim dijelovima.
- Za vrijeme rada ne otvarajte vrata perilice. Sigurnosni uređaj osigurat će zaustavljanje rada perilice ako se vrata otvore.
- Ne ostavljajte vrata perilice otvorena kako ne bi došlo do nezgoda.
- Noževe i pribor s oštrim vrhovima u košaru za pribor za jelo stavite vrhom okrenutim prema dolje.
- Ukoliko primijetite da je priloženi električni kabel oštećen, odmah se obratite tvrtki SHARP ili ovlaštenom servisu.
- Ako je odabrana opcija "Yes" (Da) kod značajke EnergySave (Ušteda energije), na kraju programa otvorit će se vrata. Nemojte silom zatvarati vrata kako ne biste oštetili automatski mehanizam za vrata barem jednu minutu. Vrata moraju biti otvorena 30 minuta kako bi sušenje bilo učinkovito (kod modela sa sustavom automatskog otvaranja vrata).

Upozorenje: Nemojte stajati ispred vrata nakon što čujete signal za automatsko otvaranje vrata.

2. POGLAVLJE: SIGURNOSNE INFORMACIJE I PREPORUKE

Za sigurnost djece

- Nakon uklanjanja ambalaže provjerite ako ste svu ambalažu stavili na mjesto izvan dosega djece.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem ili ga pokrenuti.
- Djecu držite podalje od sredstava za pranje i ispiranje.
- Djecu držite podalje od perilice suđa kad je otvorena jer se unutar nje možda još uvijek nalaze ostaci sredstava za čišćenje.
- Provjerite da stari uređaj ne predstavlja opasnost za sigurnost djece. Ponekad se odgodi da se djeca sama zatvore u stari uređaj. Kako bi se takve situacije spriječile, razbite bravu na vratima uređaja i skinite električne kabele.

U slučaju kvara

- Jamstvo ne vrijedi ukoliko je popravak izvršio bilo tko drugi osim ovlaštenog servisnog osoblja.
- Prije obavljanja bilo kakvog popravka na uređaju provjerite ako ste električni kabel isključili iz utičnice. Isključite osigurač ili izvadite utikač kabela iz utičnice. Ne vucite kabel tijekom vađenja utikača kabela iz utičnice. Provjerite ako ste zatvorili slavinu za vodu.

Preporuke

- Kako biste uštedili na električnoj energiji i vodi, uklonite ostatke hrane na suđu prije stavljanja u perilicu. Perilicu pokrenite tek kad ste ju napunili do kraja.
- Program predpranja koristite samo kad je to doista potrebno.
- Šuplje predmete (posude, čaše i lonce) stavite otvorom okrenutim prema dolje.
- Ne preporuča se da perilicu prenatrpate suđem ili da u nju stavljate suđe na način drugačiji od opisanog.

Predmeti neprikladni za pranje u perilici suđa:

- Pepeo cigareta, ostaci od svijeće, lak, boja, kemijske tvari, predmeti od željeza.
- Vilice, žlice i noževi sa drškama od drveta, bjelokosti ili sedefa, lijepljeni predmeti, predmeti zaprljani abrazivnim sredstvima, kiselinama ili lužinama
- Plastični predmeti koji nisu termički otporni, bakreni ili limeni predmeti
- aluminijski i srebrni predmeti (ukoliko ih perete u perilici, mogu izgubiti prirodnu boju i potamniti).
- Čaše izrađene od osjetljive vrste stakla, porculan ukrašen ornamentalnim uzorcima koji izblijede već nakon prvog pranja, određeni kristalni predmeti koji s vremenom izgube prozirnost, određene vrste pribora za jelo koji nije termički otporan, kristalne čaše, daske za rezanje, predmeti izrađeni iz sintetičkih vlakana
- Upijajući predmeti, npr. spužve ili kuhinjske krpe koje nisu prikladne za pranje u perilici suđa

Upozorenje:Ukoliko kupujete novo suđe, provjerite je li predviđeno za pranje u perilici suđa.

3. POGLAVLJE: INSTALACIJA

INSTALACIJA

Postavljanje perilice

Kod određivanja mjesta za instalaciju perilice suđa odaberite pristupačno mjesto na kojem ćete na jednostavan način moći stavljati i vaditi suđe iz perilice.

Perilicu nemojte postaviti na mjesto na kojem postoji mogućnost da sobna temperatura padne ispod 0°C.

Prije postavljanja izvadite perilicu iz ambalaže u skladu s uputama na ambalaži.

Perilicu postavite u blizini slavine za vodu ili odvoda. Perilicu je potrebno postaviti na mjesto imajući na umu da se nakon postavljanja priključci neće mijenjati.

Perilicu nemojte micati na način da ju držite za vrata ili gornju ploču.

Sa svih strana perilice ostavite dovoljna mjesta kako bi je mogli lagano pomaknuti naprijed ili natrag za vrijeme čišćenja.

Cijevi za dovod i odvod vode postavite tako da nisu savinute i prignječene. Također, provjerite da se perilica suđa ne nalazi na električnom kabelu.

Podesite nožice na perilici kako bi perilica stajala na ravnoj i stabilnoj površini.

Ispravno postavljanje perilice suđa omogućuje pravilno otvaranje i zatvaranje vrata. Ako se vrata perilice ne mogu ispravno zatvoriti, provjerite da se perilica nalazi na ravnoj površini. Ako nije na stabilnoj i ravnoj površini, podesite nožice.

Spajanje na dovod vode

Vodovodne cijevi moraju biti prikladne za instalaciju perilice suđa. Također, preporučamo da namjestite filter na dovodu vode za vašu kuću ili stan kako biste spriječili sva oštećenja uzrokovana prljavštinom (pijesak, zemlja, rđa itd.) koja se ponekad prenosi u cijevima za dovod vode ili unutrašnjim vodovodnim cijevima te kako biste spriječili žutilo vode i stvaranje naslaga nakon pranja.

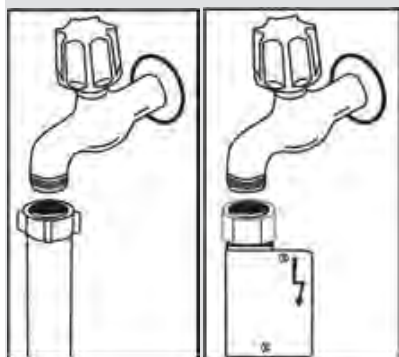
3. POGLAVLJE: INSTALACIJA



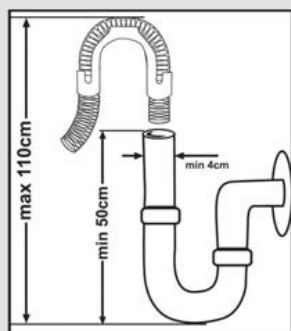
Crijevo za dovod vode

Nemojte koristiti crijevo za dovod vode s vaše stare perilice suđa. Umjesto toga koristite novo crijevo priloženo uz uređaj. Ako na perilicu želite spojiti novo crijevo za dovod vode ili crijevo koje se dugo nije koristilo, prije spajanja kroz crijevo pustite vodu. Crijevo za dovod vode spojite izravno na slavinu za dovod vode. Tlak na slavini mora biti minimalno 0,03 Mpa a maksimalno 1 Mpa. Ako je tlak vode iznad 1 Mpa, između crijeva i slavine potrebno je instalirati pretlačni-sigurnosni ventil.

Nakon spajanja do kraja otvorite slavinu za dovod vode i provjerite da ne propušta vodu. Radi sigurnosti, ako perilicu suđa nećete koristiti neko duže vremensko razdoblje, zatvorite slavinu za dovod vode.



NAPOMENA: Kod nekih modela koristi se priključak Aquastop. Priključak Aquastop koristi se u slučaju prsnuća crijeva. Nemojte rezati priključak Aquastop. Nemojte ga preklapati ili savijati.



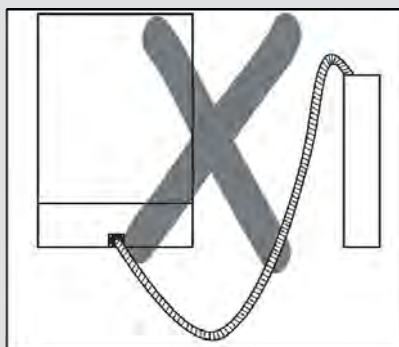
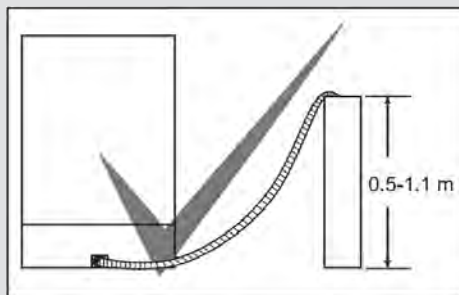
Crijevo za odvod vode

Crijevo za odvod vode može se izravno spojiti ili na otvor za odvod vode ili staviti na sudoper.

Uz pomoć posebne savijene cijevi (ako je dostupna), voda se može ispuštati izravno u sudoper tako da se savijena cijev stavi preko ruba sudopera. Taj priključak mora se nalaziti od 50 do 110 cm iznad poda.

3. POGLAVLJE: INSTALACIJA

Upozorenje: Kad je crijevo za odvod vode dulje od 4 m, postoji mogućnost da suđe ostane prljavo nakon pranja. U tom slučaju naša tvrtka ne preuzima odgovornost.



Električni priključak

Utičać perilice spojite na uzemljenu utičnicu odgovarajućeg napona i struje. Ukoliko nemate uzemljenje, obratite se kvalificiranom električaru. U slučaju korištenja bez uzemljenja, naša tvrtka neće preuzeti odgovornost za nastale kvarove ili štete.

Struja osigurača morala bi biti 10-16 A. Perilica koristi napon 220-240 V. Ako je napon mreže 110 V, između perilice i utikača priključite pretvornik od 110/220 V i 3000 W.

Tijekom postavljanja utikač električnog kabela perilice ne smije biti priključen u utičnicu. Uvijek koristite samo kabele dobivene s perilicom. Rad pri niskom naponu uzrokovat će slabiju kvalitetu pranja. Zamjenu električnog kabela mogu obaviti samo ovlašteni servis ili ovlašteni električari. U suprotnom može doći do nezgoda. Radi sigurnosti, ako perilicu suđa nećete koristiti neko duže vremensko razdoblje, izvadite utikač iz utičnice.

Kako bi izbjegli opasnost od strujnog udara, ne odspajajte uređaj sa napajanja ukoliko su vam ruke mokre.

Kad utikač kabela vadite iz utičnice, uvijek primite utikač. Nikad ne vucite kabel.

4. POGLAVLJE: STAVLJANJE POSUĐA U PERILICU

STAVLJANJE POSUĐA U PERILICU

U perilicu stavite suđe na ispravan način.

U perilici se nalaze dvije košare u koje možete staviti suđe. Donja košara namijenjena je za suđe dubljeg i okruglog dna.

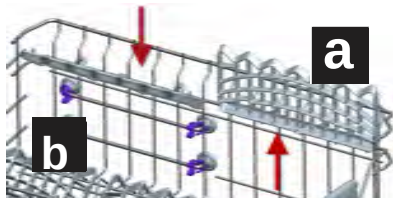
Gornja košara namijenjena je za tanke i uske predmete. Kako bi se suđe dobro opralo, preporučamo korištenje košare za pribor za jelo.

Noževe i pribor s oštrim vrhovima u košaru za pribor za jelo stavite vrhom okrenutim prema dolje ili vodoravno kako ne bi došlo do ozljeda.

Upozorenje: Suđe rasporedite po perilici tako da će se gornja i donja mlaznica moći okretati.

Držač suđa

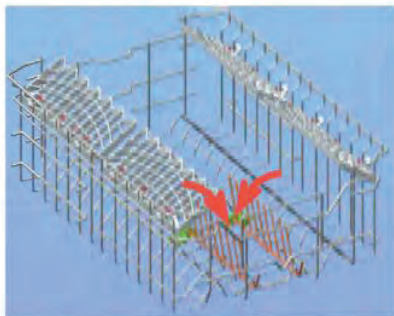
Držači suđa nalaze se na gornjoj košari perilice. **a b** Te držače možete koristiti u otvorenom ili zatvorenom položaju. Kada su u otvorenom položaju **a**, na njih možete staviti šalice. Kada su u zatvorenom položaju **b**, u košaru možete staviti čaše s dugim stalkom. Te držače suđa također možete koristiti za duge vilice, noževe i žlice koje stavite u bočni položaj.



Donja košara

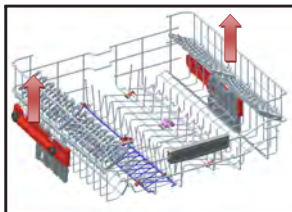
Preklopni držači

Preklopni držači suđa na gornjoj košari omogućuju stavljanje većih predmeta, npr. lonaca, tava itd. Ako je potrebno, svaki preklopni držač može se zasebno preklopiti ili preklopiti sve držače i dobiti ćete još više mjesta. Podešavanje preklopnih držača moguće je dizanjem prema gore ili spuštanjem prema dolje.

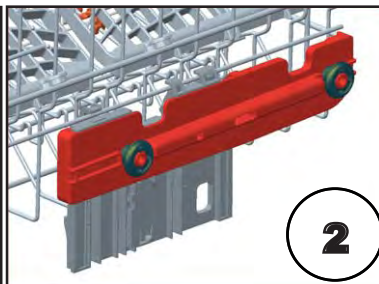
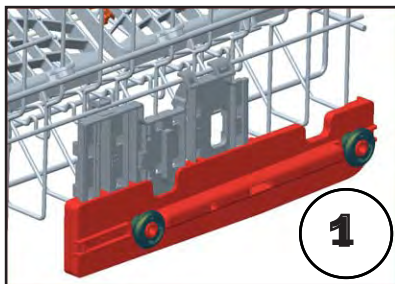


4. POGLAVLJE: STAVLJANJE POSUĐA U PERILICU

Podешavanje visine gornje košare kad je puna



Mehanizam podešavanja visine na gornjoj košari namijenjen je podešavanju visine gornje košare prema gore ili dolje bez vađenja iz perilice kad je puna i dobivanju slobodnog prostora na gornjem ili donjem dijelu perilice prema potrebi. Prema tvorničkim postavkama košara perilice postavljena je u gornji položaj. Kako biste košaru podigli, primite ju s objiju strana i vucite prema gore. Kako biste ju spustili niže, ponovno držite košaru s objiju strana i spustite ju prema dolje. Pripazite da nakon podešavanja mehanizma obje strane pune košare budu na istoj razini (gore ili dolje).



Donja košara Preklopni držači

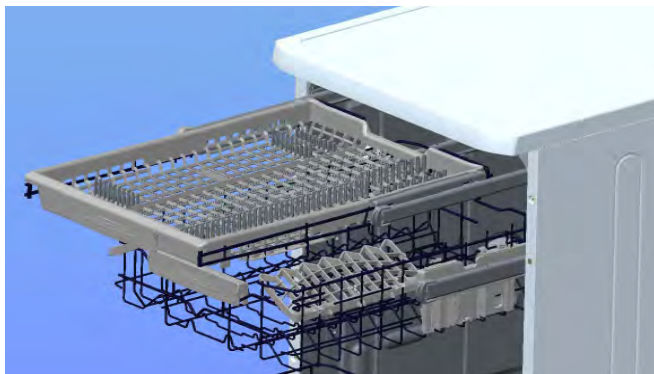
Preklopni držači koji se sastoje od dva dijela nalaze se na donjem dijelu košare, a omogućuju stavljanje većih predmeta, npr. lonaca, tava itd. Ako je potrebno, svaki preklopni držač može se zasebno preklopiti ili preklopiti sve držače i dobit ćete još više mjesta. Podešavanje preklopnih držača moguće je dizanjem prema gore ili spuštanjem prema dolje.



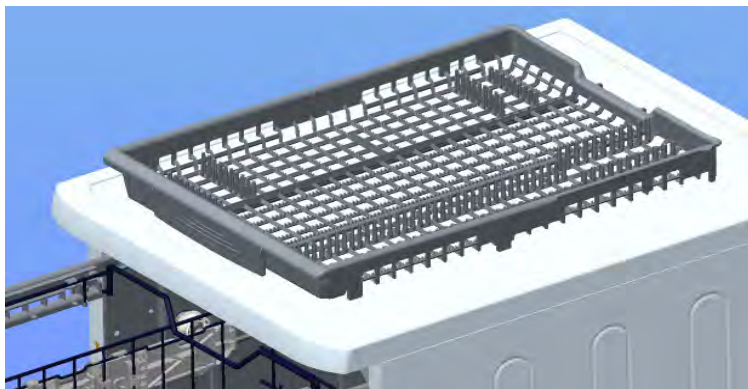
4. POGLAVLJE: STAVLJANJE POSUĐA U PERILICU

Gornja košara za pribor za jelo

U gornju košaru za pribor za jelo možete staviti vilice, žlice i noževe, pribor sa dugom drškom i manje predmete.



Zbog jednostavnog vađenja iz perilice tu košaru možete nakon pranja izvaditi zajedno s priborom koji se oprao.



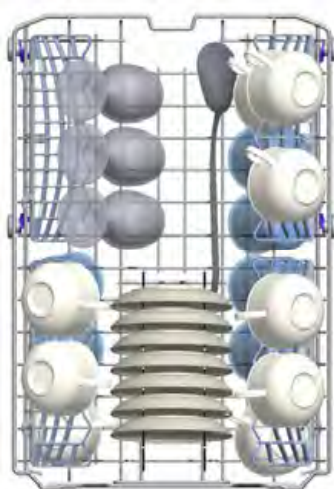
Upozorenje: Noževe i pribor s oštrim vrhovima stavite vodoravno u gornju košaru za pribor za jelo.

4. POGLAVLJE: STAVLJANJE POSUĐA U PERILICU

Primjeri punjenja košare za suđe
Donja košara

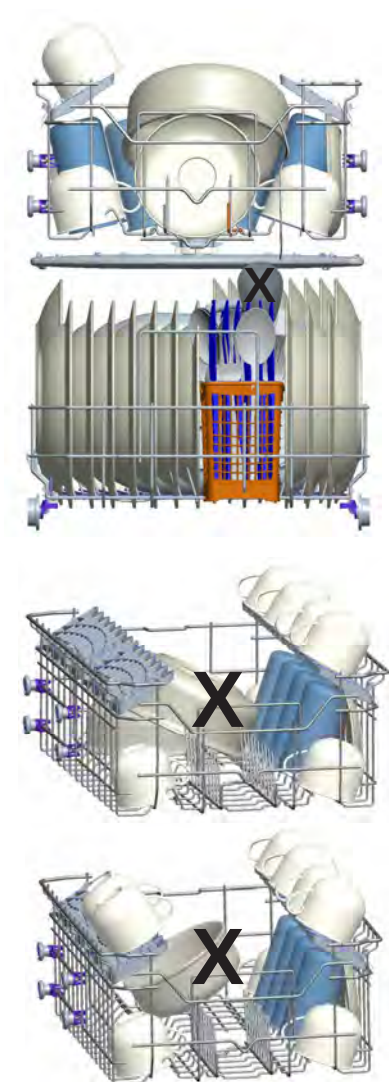


Gornja košara



4. POGLAVLJE: STAVLJANJE POSUĐA U PERILICU

Nepravilno postavljeno suđe



Važna napomena za laboratorijska ispitivanja

Za više informacija o ispitivanjima performansi pošaljite poruku elektronske pošte na sljedeću adresu: "dishwasher@standardtest.info". U poruci elektronske pošte navedite naziv modela i serijski broj (20 znamenki) kojeg možete pronaći na vratima uređaja.

5. POGLAVLJE: OPIS PROGRAMA

Programi

Br. programa			
Nazivi i temperature programa	Brzo pranje - (P1)	Brzo 30' 40°C(P2)	Eko (referenca) (P3)
Vrsta zaprljanosti	Predpranje za ispiranje i otpuštanje ostataka hrane sa suđa, a nakon toga odabir programa	Kava, mlijeko, čaj, hladna jela, povrće, suđe koje nije dugo stajalo prije pranja	Kava, mlijeko, čaj, hladna jela, povrće, suđe koje nije dugo stajalo prije pranja
Stupanj zaprljanosti suđa		lagano zaprljano	srednje zaprljano
Količina sredstva za pranje B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³		A+B	A+B
	30°C pranje	40°C pranje	Predpranje
	Ispiranje vrućom vodom	Ispiranje hladnom vodom	50°C pranje
	Kraj	Ispiranje vrućom vodom	Ispiranje vrućom vodom
		Kraj	Sušenje
			Kraj
Trajanje programa (min.)	18	30	198
Potrošnja el. energije (kW sat)	0,57	0,55	0,73
Potrošnja vode (litra)	7,7	9,9	9,0

Upozorenje: Kratki programi ne obuhvaćaju sušenje suđa. Gore navedene vrijednosti dobivene su ispitivanjem u laboratorijskim uvjetima i u skladu s odgovarajućim standardima. Te vrijednosti se mogu mijenjati ovisno o uvjetima uporabe proizvoda i okolini u kojoj se perilica nalazi (napon, pritisak vode, temperatura ulazne vode i temperatura okoline).

5. POGLAVLJE: OPIS PROGRAMA

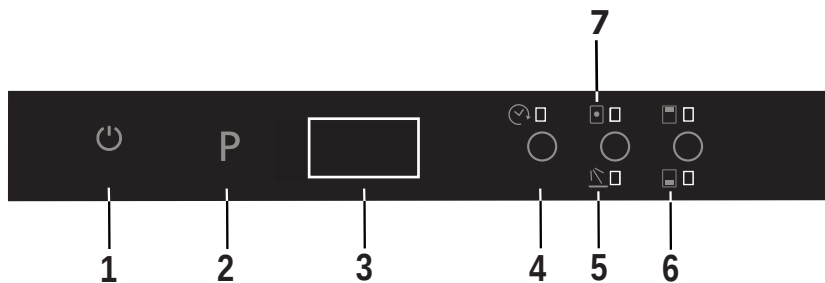
Programi

Br. programa					
Nazivi i temperature programa	Ekspresni 50' 65°C (P5)	Higijenski 60°C (P6)	Auto osjetljiv 30-50°C	Auto normalan 50-60°C	Auto intenzivan 60-70°C
Vrsta zaprljanosti	Juhe, umaci, tjestenina, jaja, krumpir i jela iz pećnice, pržena hrana	Zaprljano suđe koje već dugo čeka na pranje ili kojem je potrebno higijensko pranje	Nekoliko dana stara juha, umaci, tjestenina, jaja, krumpir i pržena hrana		
Stupanj zaprljanosti suđa	srednje zaprljano	jako zaprljano	Visok	Visok	Visok
Količina sredstva za pranje B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³	A+B	A+B	A+B	A+B	A+B
	65°C pranje	60°C pranje	Koraci pranja određuju se automatski u skladu s razinom prljavštine.		
	Ispiranje mlakom vodom	65°C pranje			
	Ispiranje vrućom vodom	Ispiranje hladnom vodom			
	Kraj	50°C pranje			
		Ispiranje vrućom vodom			
		Sušenje			
		Kraj			
Trajanje programa (min.)	50	154	66-80	88-104	98-152
Potrošnja el. energije (kW sat)	1,02	1,75	0,66-0,77	0,81-1,02	0,93-1,42
Potrošnja vode (litra)	9,9	18,5	9,7-16	9,6-16,1	10-20

**Za program brzog pranja smije se koristiti samo praškasto sredstvo za pranje.

*** Suđe možete prati količinom sredstva za pranje A kod programa Ekspresni 50 min.

6. POGLAVLJE: UKLJUČIVANJE PERILICE I ODABIR PROGRAMA



1.) Gumb za uključenje/isključenje napajanja

Nakon pritiska gumba za uključenje/isključenje napajanja na zaslonu su prikazane dvije crtice sve dok ne pritisnete bilo koji gumb. Vrhom prsta 1 sekundu dodirnite "gumb za uključenje/isključenje napajanja" kako biste perilicu uključili ili isključili.

2.) Gumb za odabir programa

Ovaj gumb koristi se za odabir odgovarajućeg programa za pranje suđa.

3.) Programski zaslon

Programski zaslon prikazuje duljinu programa i preostalo vrijeme tijekom trajanja programa. Na ovom zaslonu također možete pratiti rad perilice.

4.) Gumb za pokretanje s odgodom

Vrijeme pokretanja odabranog programa možete odgoditi za 1 do 19 sati pritiskom na dodirni gumb za pokretanje s odgodom. Kad pritisnete gumb za pokretanje s odgodom, na programskom zaslonu prikaže se "1h". Ako nastavite pritiskati taj isti gumb, vremenski razmak će se na zaslonu postepeno povećavati od 1 do 19. Pranje s odgodom možete aktivirati odabirom vremenskog razdoblja za odgodu pranja i željenog programa pranja uz pomoć gumba za odabir programa. Također, možete prvo odabrati sam program te nakon toga vremensko razdoblje za odgodu pranja. Za otkazivanje pokretanja s odgodom pranja odaberite "0h" na mjerачu odgode ili 3 sekunde pritisćite gumb za odabir programa. Na zaslonu će se odbrajati sekunde "3-2-1" koliko je potrebno držati gumb za otkazivanje pokretanja s odgodom pranja.

Napomena: Ako se gumb za pokretanje s odgodom pranja pritisne i neprestano drži, brojevi na mjerачu odgode brže se mijenjaju (stopa mijenjanja proporcionalna je vremenu pritiskanja gumba). Kada se dulje vrijeme drži gumb za pokretanje s odgodom, mjerач vremena zaustavi se na "h:00".

5.) Dodatno ispiranje

Kada odaberete opciju dodatnog ispiranja, programu se dodaje još jedan korak ispiranja kako bi se postigla još veća razina higijenskog pranja.

6.) Gumb za korištenje funkcije ½ (pola punjenja)

Uz pomoć funkcije ½ punjenja možete koristiti tri vrste pranja: donja košara, gornja košara i obje košare.



Ako se u perilici nalazi mala količina suđa kojeg morate oprati, možete aktivirati funkciju pola punjenja koja je dostupna kod određenih programa. Ako se suđe nalazi u objema košarama, pritisnite gumb ½ i odaberite obje upaljene lampice.



Ako se suđe nalazi samo u gornjoj košari, pritisnite gumb ½ i odaberite lampicu za gornju košaru. Na taj način oprat će se samo predmeti koji se nalaze u gornjoj košari stoga provjerite da u donjoj košari nema suđa.



Ako se suđe nalazi samo u donjoj košari, pritisnite gumb ½ i odaberite lampicu za donju košaru. Na taj način oprat će se samo predmeti koji se nalaze u donjoj košari stoga provjerite da u gornjoj košari nema suđa.

Napomena: Ako ste kod posljednjeg pranja koristili neku dodatnu značajku, ta značajka ostat će aktivirana kod sljedećeg pranja tako dugo dok se perilica ne isključi te ponovno uključi. Ako ovu značajku ne želite koristiti kod novo odabranog programa za pranje, ponovno pritisnite gumb odabrane značajku i provjerite ako se lampica na gumbu ugasila.

6. POGLAVLJE: UKLJUČIVANJE PERILICE I ODABIR PROGRAMA

Napomena: Kad odaberete program koji nije kompatibilan s opcijom Vrlo tiho i brzo, kod pritiska gumba čut će se zvučni signal koji označava da odabrana opcija nije dostupna.

7.) Gumb za uporabu sredstva za pranje u obliku tableta (gumb 3-u-1)

Ovaj gumb pritisnite kad koristite kombinirana sredstva za pranje koja uključuju i sol i sredstvo za ispiranje.

8.) Indikator niske razine soli

Kako biste odredili ako se u spremniku nalazi dovoljno soli, provjerite ako je na zaslonu upaljen indikator niske razine soli. Kad se ta lampica upali, u spremnik uspite sol.

Indikator niske razine sredstva za ispiranje

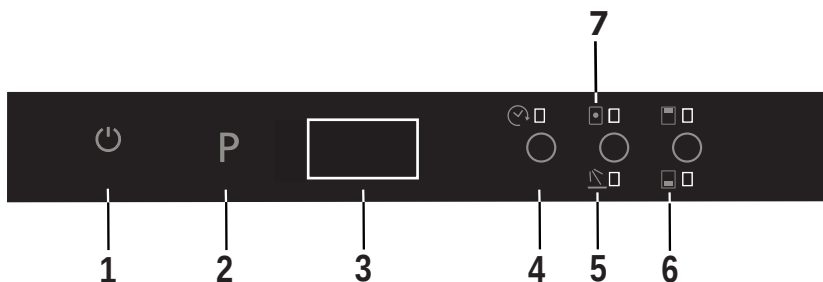
Kako biste odredili ako se u spremniku nalazi dovoljno sredstva za ispiranje, provjerite ako na zaslonu svijetli lampica. Kad se ta lampica upali, u spremnik dodajte sredstvo za ispiranje.

Kraj programa

Na kraju programa 5 puta se oglasi zvučni signal. Kad se na kraju programa otvore vrata, zvučni signal prestane, a na zaslonu se prikaže znak '0'.

Napomena: Svaki put kad se uključi perilica suđa Eko program i opcija Ušteda energije vraćaju se na zadane postavke, dok se prethodno odabrane opcije otkazu. Kod odabira svih ostalih programa osim Eko programa, ugasit će se ikona za Uštedu energije.

Rad perilice



Uključivanje perilice

1- Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje napajanja (1).

Kada se perilica uključi, na zaslonu za odabir programa prikažu se dvije crtice.

2- Nakon odabira programa uz pomoć gumba za odabir programa (2), na programskom zaslonu naizmjenice će se prikazivati odabrani program (P1, P2 itd.) od P1 do P8 i trajanje programa (3 sekunde prikazan je odabrani program, a 1 sekundu trajanje programa).

3- Ako želite, možete odabrati dodatne funkcije. (4-7)

4- Zatvorite vrata. Program se automatski pokrene.

Napomena: Ako ne želite pokrenuti perilicu nakon odabira programa, pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje (1). Perilica će biti spremna za odabir novog programa kad ponovno pritisnete gumb za uključivanje/isključivanje (1). Odaberite novi program pritiskom na gumb za odabir programa (2).

Praćenje rada perilice

- Ako je model perilice opremljen funkcijom "iLED", odabrani program možete pratiti putem zaslona InfoLED.

Tijekom rada upaljena je lampica funkcije iLED. Na kraju programa lampica funkcije iLED se isključi.

- Kad se na kraju programa otvore vrata, zvučni signal prestane, a na zaslonu se prikaže znak '0' (3).

- Ako se tijekom ciklusa pranja otvore vrata, na zaslonu se prikaže preostalo vrijeme odabranog programa (3).

- Na kraju programa 5 puta se oglasi zvučni signal.

Promjena programa

Kako promijeniti program za vrijeme rada perilice.

1- Otvorite vrata i odaberite novi program pritiskom na gumb za odabir programa (2).

2- Nakon zatvaranja vrata pokrenut će se odabrani program od točke do koje je došao prethodno odabrani program, no s parametrima (temperatura, ciklusi) novog programa.

6. POGLAVLJE: UKLJUČIVANJE PERILICE I ODABIR PROGRAMA

Otkazivanje i vraćanje programa na početno stanje

Kako otkazati program u tijeku ili staviti perilicu u stanje mirovanja.

1- Otvorite vrata perilice. Na zaslonu će se prikazati posljednji odabrani program (3).

2- Pritisnite i držite gumb za odabir programa (2) 3 sekunde. Na zaslonu će se odbrojavati vrijeme (3) od "3 do 1", a nakon toga će se prikazati "0:01" što označava otkazivanje programa.

3- Nakon zatvaranja vrata počinje proces ispuštanja vode. Perilica će ispustiti vodu koja se nalazi u njoj u roku od približno 30 sekundi. Nakon otkazivanja programa 5 puta se oglasi zvučni signal.

Napomena: Kad otvarate vrata kako bi zaustavili program pranja prije kraja, prvo pažljivo otvorite vrata kako ne bi došlo do prolijevanja vode.

Isključivanje perilice

Na kraju programa isključite perilicu pritiskom na gumb za isključenje/uključenje perilice (1).

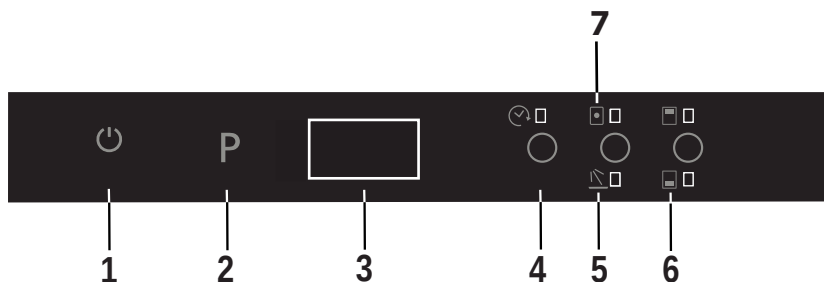
Napomena: Kako biste poboljšali performanse sušenja, nakon oglašavanja zvučnog signala koji označava kraj programa pranja ostavite vrata perilice otvorena da bi se proces sušenja.

Napomena: Ako se za vrijeme pranja otvore vrata ili dođe do prekida napajanja el. energijom, perilica suđa ponovno će pokrenuti program kad se vrata zatvore odnosno kad se napajanje vrati.

	Pokretanje s odgodom	Pola punjenja (načini rada)	Tableta	Dodatno ispiranje
PROGRAMI				
Brzo pranje	X	X	X	X
Brzo 30'	X	X	X	X
Eko	X	X	X	X
Ekspresni 50'	X	X	X	X
Higijenski 60°C	X	X	X	X
Auto osjetljiv 30°-50°C	X	X	X	X
Auto normalan 50°-60°C	X	X	X	X
Auto intenzivan 60°-70° C	X	X	X	X

"-" Funkcija se ne može odabrati "x" Funkcija se može odabrati

6. POGLAVLJE: UKLJUČIVANJE PERILICE I ODABIR PROGRAMA



Postavljanje zvučnog signala

Podešavanje zvučnog signala

- 1- Pritisnite gumb za uključenje/isključenje perilice (1) (ako je perilica isključena).
 - 2- Istovremeno pritisnite gumb "Tableta" (7) i "Pola punjenja" (6) u trajanju od 3 sekunde kako biste podesili razinu glasnoće.
 - 3- Tijekom pritiskanja gumba "Tableta" (7) i "Pola punjenja" (6), na zaslonu se prikazuje odbranje od 3 prema 1.
 - Nakon prvog podešavanja glasnoće se na zaslonu nakon 3 sekunde prikaže "S03".
 - Ako se glasnoća zvučnog signala već prije podešavala, na zaslonu će se nakon 5 sekundi prikazati posljednja podešena razina glasnoće (od "S00" do "S03").
- Razina glasnoće zvučnog signala može se povećavati ili smanjivati uz pomoć gumba "tableta" i "pola punjenja".

- Za povećanje glasnoće zvučnog signala

- 1) Pritisnite gumb "pola punjenja" (6).
- 2) Na zaslonu (3) se stavka "S00" promijeni u "S03".

- Za smanjenje glasnoće zvučnog signala

- 1) Pritisnite gumb "tableta" (4).
 - 2) Na zaslonu (3) se stavka "S03" promijeni u "S00". "S00" označava isključenje svih zvučnih signala
 - 4- Za izlazak iz načina rada podešavanja glasnoće isključite perilicu.
- Posljednja odabrana glasnoća zvučnog signala spremić će se u memoriju.

Napomena: Razina glasnoće zvučnog signala smanjuje se postepeno od razine "3" do "1" ovisno o razini glasnoće.

ODLAGANJE STARE PERILICE SUĐA

Ovaj simbol na proizvodu ili ambalaži označava proizvod ne smijete baciti zajedno s kućnim otpadom. Umjesto toga, dostavite ga na odgovarajuće lokalno reciklažno mjesto za električnu i elektroničku opremu. Na taj način, spriječit ćete potencijalne negativne učinke na okoliš i ljudsko zdravlje koji se pojave zbog nepravilnog odlaganja proizvoda. Reciklirani materijali pomažu u očuvanju prirodnih resursa. Za više informacija o recikliranju ovog proizvoda obratite se lokalnoj službi, reciklažnom centru ili trgovini u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

Perilica suđa sadrži biocidni proizvod u filtru za taloženje nečistoća kako bi se spriječio rast bakterija.
Djelatna tvar: cink piriton (CAS br.: 13463-41-7)



Register your product here
WWW.SHARPHOMEAPPLIANCES.COM,
by registering with Sharp you become part of
our For Life promise to always be there for you
and your appliance.



Service
& Support

Visit our website:

www.sharphomeappliances.com

Or contact us:



%100 recycleable paper

52234286 R25